

KENWOOD

DDX6023BT
DDX6053BT
DDX4023BT
DDX4053BT
DDX3023
DDX3053
DDX42BT
DDX35

MONITOR S DVD PŘIJÍMAČEM
NÁVOD K POUŽITÍ

JVC KENWOOD Corporation



Obsah

Před použitím	3
Jak svoji jednotku vynulovat	3

ÚVOD

Počáteční nastavení	5
----------------------------------	----------

Počáteční seřízení	5
Aktualizace systému	6
Nastavení bezpečnostní funkce	7

Názvy součástí a funkce.....	8
-------------------------------------	----------

Nastavení hodin	10
------------------------------	-----------

Běžné činnosti	11
-----------------------------	-----------

Zapnutí napájení	11
Vypnutí napájení	11
Úprava úhlu náhledu panelu	11
Úprava hlasitosti	11

Uvedení jednotky do pohotovostního režimu	12
Vypnutí obrazovky	12

Přepínání obrazovek	13
----------------------------------	-----------

ČINNOSTI ZDROJE A/V	
----------------------------	--

Výběr zdroje přehrávání	14
--------------------------------------	-----------

Zobrazení obrazovky ovládaní zdroje.....	14
Zobrazení všech zdrojů a položek.....	15
Připůsobení obrazovky <Top Menu> (Nejvyšší nabídka).....	15

Činnosti s diskem	16
--------------------------------	-----------

Přehrávání disku	16
Typy přehrávatelných disků	17
Činnosti přehrávání	18
Nastavení <DISC Mode> (Režim disku)	22

Činnosti s USB	23
-----------------------------	-----------

Přehrávání z USB zařízení	23
---------------------------------	----

Poslouchání iPod/iPhone.....	25
-------------------------------------	-----------

Operace přehrávání na iPod/iPhone z tohoto přístroje	26
Výběr audio/video souboru z nabídky	27
Ovládaní přehrávání z iPod/iPhone	27

Používání smartphonu —	
-------------------------------	--

MirrorLink.....	28
------------------------	-----------

Poslouchání rádia	30
--------------------------------	-----------

Používání ostatních externích součástí.....	35
--	-----------

AV-IN	35
Používání externí navigační jednotky	36

Nastavení zvuku	37
------------------------------	-----------

Používání zvukového ekvalizéru	37
Seřízení hraničního kmitočtu	38

Změna vzhledu displeje.....	39
------------------------------------	-----------

Nastavení přehrávání videa	41
---	-----------

Úprava obrázku	41
Změna poměru stran	42
Změna náhledu vzdálenosti obrázku	42

Používání zadní náhledové kamery.....	43
--	-----------

Nastavení položek v nabídce.....	44
---	-----------

Ukládání/vyvolávání nastavení	48
Uzamykání nastavení	48
Úprava místa dotyku	48

ČINNOSTI BLUETOOTH

(pouze pro DDX6023BT/DDX6053BT/
DDX4023BT/DDX4053BT/DDX42BT)

Informace pro používání zařízení

Bluetooth®	49
-------------------------	-----------

Činnosti Bluetooth	49
---------------------------------	-----------

Připojení zařízení Bluetooth	50
Nastavení Bluetooth	52
Používání mobilního telefonu s Bluetooth	53
Nastavení pro Bluetooth mobilní telefon	58
Používání audio přehrávače s Bluetooth	59

POUŽÍVÁNÍ DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ	
-------------------------------------	--

Přehled	60
----------------------	-----------

Ovládaní dálkovým ovladačem	61
---	-----------

ODKAZY

Údržba.....	65
--------------------	-----------

Více informací o této jednotce	66
---	-----------

Řešení problémů	68
------------------------------	-----------

Příslušenství/Postup instalace	72
---	-----------

Připojení kabelů ke konektorům ...	74
---	-----------

Připojení USB zařízení/ iPod/iPhone.....	75
---	-----------

Připojení dalších výrobků.....	76
---------------------------------------	-----------

Instalace/vyjmutí jednotky	77
---	-----------

Technické údaje.....	79
-----------------------------	-----------

KS-UBT1 (adaptér USB Bluetooth	82
---	-----------

Před použitím

VAROVÁNÍ:

(prevence nehod a poškození)

- jakoukoliv jednotku nebo zapojení jakéhokoliv kabelu NEINSTALUJTE do míst kde:
 - může vadit ovládání volantu a řadicí páky,
 - může vadit ovládání bezpečnostních zařízení, jako jsou airbagy,
 - může vadit ve výhledu.
- Jednotku NEOVLÁDEJTE, pokud řídíte. Potřebujete-li jednotku během řízení ovládat, dávejte pečlivý pozor na své okolí.
- Řidič nesmí během řízení sledovat monitor.

Upozornění týkající se monitoru:

- Monitor v této jednotce byl vyroben s nejvyšší přesností, ale může mít některé neefektivní body. Tento efekt je nevyhnutelný a není považován z vadu.
- Monitor nevystavujte přímému slunečnímu světlu.
- Dotykový panel neovládejte kuličkovým perem nebo podobným nástrojem s ostrým hrotem.
Tlačítka na dotykovém panelu stiskávejte přímo svými prsty (nosíte-li rukavice, sundejte si je).
- Je-li teplota velmi nízká nebo vysoká...
 - Uvnitř se vyskytují chemické změny, které způsobují závady.
 - Obrázky se nemusí zobrazovat čistě nebo se mohou pomalu pohybovat. Obrázky nemusí být synchronizovány se zvukem nebo může docházet při určitých podmínkách ke snížení kvality.

Kvůli bezpečnosti...

- Úroveň hlasitosti příliš nezvyšujte, řízení by se mohlo být kvůli zabránění přístupu okolních zvuků nebezpečně a mohlo by to způsobit ztrátu sluchu.
- Před provedením složitých činností vozidlo zastavte.

Teplota uvnitř vozidla...

Pokud po delší dobu zaparkujete vozidlo při horkém nebo studeném počasí, počkejte, dokud se teplota v autě před spuštěním jednotky neupraví do standardní úrovně.

Jak svoji jednotku vynulovat

DDX6023BT/DDX6053BT



DDX4023BT/DDX4053BT/DDX3023/DDX3053



DDX42BT/DDX35



Pokud jednotka přestane správně fungovat, stiskněte tlačítko Reset. Při stisknutí tlačítka Reset se jednotka vrátí do továrního nastavení (s výjimkou registrovaných Bluetooth zařízení).

Jak tento návod číst:

- Nákresy DDX6023BT jsou většinou používány pro vysvětlení.
- Tento návod vysvětluje převážně ovládání pomocí tlačítek na panelu monitoru a dotykovém panelu. Ovládání pomocí dálkového ovladače (RC-DV340: dodávaný pouze pro model DDX6023BT/DDX6053BT), strana 60.
- < > označuje různé obrazovky/nabídky/činnosti/nastavení, které se zobrazují na dotykovém panelu.
- [] označují tlačítka na dotykovém panelu.
- **Označení jazyka:** Pro účely vysvětlení jsou používány anglická označení. Jazyk označování můžete zvolit v nabídce <Setup>. strana 46)

Displeje a panely zobrazované v tomto návodu slouží pouze jako příklady k usnadnění vysvětlení činností. Z tohoto důvodu se mohou od aktuálních displejů nebo panelů lišit.

Informace o likvidaci starého elektrického a elektronického vybavení a baterií (použitelné pro země EU, které přijímaly samostatné systémy sběru odpadu)



Výrobky a baterie se symbolem (přeškrtnutý kontejner) nelze likvidovat jako odpad z domácností.



Staré elektrické a elektronické vybavení a baterie by měly být recyklovány v zařízení schopném s těmito předměty a jejich příruženými odpadními produkty zacházet.

Pb

Podrobné informace o umístění svého nejbližšího recyklačního zařízení získáte po kontaktování svého místního úřadu.

Správná recyklace a likvidace odpadu pomáhá zachovávat zdroje a chránit nás před škodlivými vlivy na naše zdraví a životní prostředí.

Poznámka: Značka „Pb“ pod symbolem baterie označuje, že baterie obsahuje olovo.



Prohlášení o shodě s ohledem na směrnici EMC 2004/108/ES.

Výrobce:

JVC KENWOOD Corporation
3-12 Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, Japan

Zástupci EU:

Kenwood Electronics Europe BV
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN,
The Netherlands

Označování výrobků laserem



K obalu/plášti je připojený štítek, který říká, že součástka používá laserové paprsky, které jsou klasifikovány jako Třída 1. To znamená, že jednotka využívá laserových paprsků slabší třídy. Vně jednotky nehrozí jakékoliv nebezpečí rizika radiace.

ÚVOD

Počáteční nastavení

Počáteční seřízení

Při prvním spuštění jednotky nebo jejím resetování se objeví obrazovka počátečního nastavení.

- Nastavení můžete změnit v nabídce **<Setup>**. (☞ strana 44)

1 Pro DDX6023BT/DDX6053BT:



Pro DDX4023BT/DDX4053BT/
DDX3023/DDX3053/DDX42BT/
DDX35:



Language	Vyberte jazyk textu, který bude použitý pro informace na obrazovce. (☞ strana 46) <ul style="list-style-type: none">Nastavte <GUI Language> (Jazyk GUI) pro zobrazení ovládacích tlačítek a položek nabídky ve vybraném jazyce ([Local] (Místní): předvoleno) nebo angličtině ([English] (Angličtina)).
Angle *2	Nastavte úhel náhledu panelu. (☞ strana 11)
AV Input	Vyberte externí součást, ze které budete přehrávat — [AV-IN2] nebo [iPod]. (☞ strana 46)
NAV I/F Input *1	Vyberte pro použití navigaci nebo Mirror Link. (☞ strana 46)
R-CAM Interrupt	Při připojování zadní náhledové kamery vyberte [ON]. (☞ strana 46)
Panel Color	Vyberte barvu tlačítek na panelu monitoru. (☞ strana 39)

2 Postup dokončete.



*1 Pouze pro DDX6023BT/DDX6053BT/DDX4023BT/DDX4053BT/DDX3053/DDX42BT/DDX35.

*2 Pouze pro DDX6023BT/DDX6053BT.

Aktualizace systému

Systém můžete aktualizovat připojením USB zařízení s aktualizacním souborem.

1 Vytvořte aktualizací soubor, zkopírujte jej na USB zařízení a připojte je k jednotce.

Pro připojení USB zařízení strana 75.

2 Na obrazovce <Top Menu>:



3



4



Application Version	Aktualizuje systémovou aplikaci.
DVD Version	Aktualizuje DVD systémovou aplikaci.

Může to chvíli trvat.

Bude-li aktualizace úspěšně dokončena, zobrazí se hlášení „Update Completed“. Resetujte jednotku.

- Pokud aktualizace selže, jednotku vypněte a znovu zapněte a aktualizaci opakujte.
- I když jste jednotku během aktualizace vypnuli, můžete aktualizaci po zapnutí restartovat. Aktualizace se provede od začátku.

Nastavení bezpečnostní funkce

Pro ochranu svého systému přijímače proti krádeži můžete nastavit bezpečnostní kód.

■ Registrace bezpečnostního kódu.

1 Zobrazte obrazovku nastavení bezpečnostního kódu.

Na obrazovce <Top Menu>:



- Zaregistrovaný bezpečnostní kód vymažete po provedení kroku 1 a stisknutím [CLR] v nabídce <Security Code>.

2 Zadejte čtyřmístné číslo (1) a následně zadání potvrďte (2).



3 Opakujte krok 2 a bezpečnostní kód potvrďte.

Nyní je váš bezpečnostní kód zaregistrovaný.

- Při nulování jednotky nebo odpojení od baterie budete požádáni o zadání bezpečnostního kódu. Zadejte správný bezpečnostní kód a stiskněte [Enter].

■ Aktivace bezpečnostní funkce

Pro ochranu systému vašeho přijímače proti krádeži můžete aktivovat bezpečnostní funkci.

Na obrazovce <Setup>:

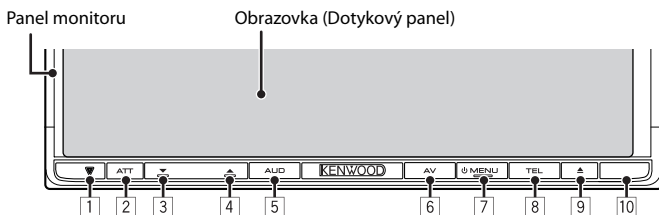


Při vypnutí zapalování vozidla bezpečnostní označení na panelu monitoru bliká.

Označení zrušíte výběrem volby [OFF].

Názvy součástí a funkce

DDX6023BT/DDX6053BT



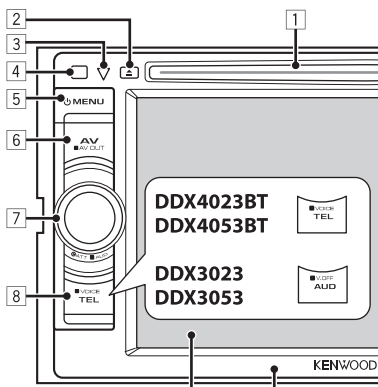
- 1 Tlačítko reset / označení napájení / označení zabezpečení
 - Nuluje jednotku. (☞ strana 3)
 - Rozsvítí se, je-li jednotka zapnutá.
 - Při aktivované bezpečnostní funkci bliká. (☞ strana 7)
- 2 Tlačítko ATT (Stisknout)
 - Zeslabuje zvuk.Tlačítko V.OFF (Držet)
 - Vypíná/zapíná obrazovku. (☞ strana 12)
- 3 Tlačítko VOLUME ▾ (snížit) (☞ strana 11)
 - Snižuje hlaslost.
- 4 Tlačítko VOLUME ▲ (zvýšit) (☞ strana 11)
 - Zvyšuje hlaslost.
- 5 Tlačítko AUD (Stisknout)
 - Zobrazí obrazovku <Tone>. (☞ strana 37)Tlačítko R-CAM (Držet)
 - Zobrazuje obrázek ze zadní náhledové kamery.
- 6 Tlačítko AV (Stisknout)
 - Zobrazuje aktuální obrazovku zdroje.Tlačítko AV OUT (Držet)
 - Vybírá zdroj AV pro externí monitor a zesilovač.
- 7 Tlačítko ⏻ MENU
 - Vypíná napájení. (Držet)
 - Zapnete napájení. (Stisknout)
 - Zobrazí obrazovku <Top Menu>. (Stisknout) (☞ strana 13)
- 8 Tlačítko TEL (Stisknout)
 - Zobrazí obrazovku <Handsfree>. (☞ strana 54)Tlačítko VOICE (Držet)
 - Aktivuje hlasové vytáčení. (☞ strana 54)
- 9 ▲ Tlačítko (Vysunuti)
 - Vysunuje disk (Zcela sklopí panel monitoru).
 - Otevírá/zavírá panel monitoru.
- 10 Čidlo dálkového ovládání

Upozornění na nastavení hlasitosti:

Digitální zařízení vytvářejí v porovnání s ostatními zdroji velmi nízký hluk. Před přehráváním těchto digitálních zdrojů snižte hlaslost a vyhněte se poškození reproduktorů náhlým zvýšením výstupní úrovně.

Barvu tlačítek na panelu monitoru můžete měnit. (☞ strana 39)

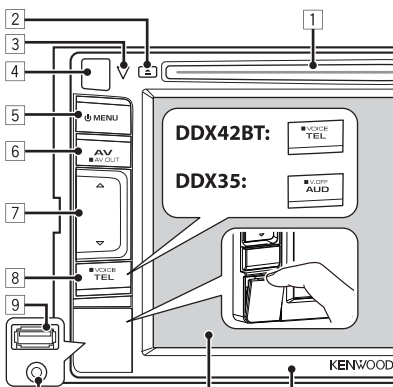
DDX4023BT/DDX4053BT/ DDX3023/DDX3053



Obrazovka (Dotykový panel) Panel monitoru

- 1 Vstupní otvor
- 2 ▲ Tlačítko (Vysunutí)
 - Vysunuje disk.
- 3 Tlačítko reset / označení napájení / označení zabezpečení
 - Nuluje jednotku. (☞ strana 3)
 - Rozsvítí se, je-li jednotka zapnutá.
 - Při aktivované bezpečnostní funkci bliká. (☞ strana 7)
- 4 Čidlo dálkového ovládání
- 5 Tlačítko **MENU**
 - Vypíná napájení. (Držet)
 - Zapněte napájení. (Stisknout)
 - Zobrazí obrazovku <Top Menu>. (Stisknout) (☞ strana 13)
- 6 Tlačítko AV/AV OUT
 - Zobrazuje aktuální obrazovku zdroje. (Stisknout)
 - Vybírá zdroj AV pro externí monitor a zesilovač. (Držet)
- 7 **Pro DDX4023BT/DDX4053BT:**
Ovladač VOL/ATT/AUD (☞ strana 11)
 - Zeslabuje zvuk. (Stisknout)
 - Upravuje hlasitost audia. (Točit)
 - Zobrazí obrazovku <Tone>. (Držet) (☞ strana 37)

DDX42BT/DDX35



Obrazovka (Dotykový panel) Panel monitoru

- Pro DDX3023/DDX3053:**
Ovladač VOL/ATT (☞ strana 11)
 - Zeslabuje zvuk. (Stisknout)
 - Upravuje hlasitost audia. (Točit)
- Pro DDX42BT/DDX35:**
Tlačítka hlasitosti Δ (zvýšení)/ ▽ (snížení) (☞ strana 11)
 - Zvyšuje/snižuje hlasitost. (Stisknout)
- 8 **Pro DDX4023BT/DDX4053BT/
DDX42BT:**
Tlačítko TEL/VOICE
 - Zobrazí obrazovku <Handsfree>. (Stisknout) (☞ strana 54)
 - Funkce tohoto tlačítka při podržení závisí na nastavení <TEL Key Long Press> (Dlouhé stisknutí tlačítka TEL) (☞ strana 47).
- Pro DDX3023/DDX3053/DDX35:**
Tlačítko AUD/V.OFF
 - Zobrazí obrazovku <Tone>. (Stisknout) (☞ strana 37)
 - Funkce tohoto tlačítka při podržení závisí na nastavení <AUD Key Long Press> (Dlouhé stisknutí tlačítka AUD) (☞ strana 47).
- 9 **Pouze pro DDX42BT/DDX35:**
Vstupní USB
- 10 **Pouze pro DDX42BT/DDX35:**
Vstupní konektor iPod/AV-IN2

Nastavení hodin

1 Zobrazí obrazovku <Top Menu> (Nejvyšší nabídka).

Na obrazovce ovládní zdroje:



2 Zobrazí obrazovku <Setup> (Nastavení).



3 Zobrazí obrazovku <Clock>.

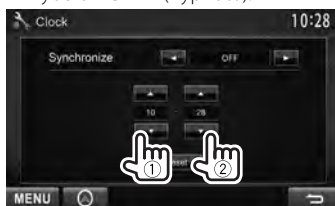


4 Nastavit hodiny.



NAV*	Synchronizuje hodiny s připojenou navigační jednotkou.
Radio Data System	Synchronizuje hodiny s FM Radio Data System.
OFF	Nastavuje hodiny ručně. (☰ níže)

Při výběru <OFF> (Vypnuto):



① Nastavit hodiny

② Nastavit minuty

[Reset]: Nastavuje minuty na „00.“

Příklad:

3:00 – 3:29 → 3:00

3:30 – 3:59 → 4:00

5 Postup dokončete.



* Zobrazuje se pouze, pokud je připojená navigační jednotka.

Běžné činnosti

Zapnutí napájení

DDX6023BT/DDX6053BT



DDX4023BT/DDX4053BT/
DDX3023/DDX3053



DDX42BT/DDX35

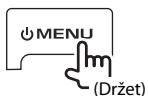


Vypnutí napájení

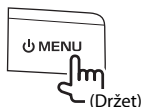
DDX6023BT/DDX6053BT



DDX4023BT/DDX4053BT/
DDX3023/DDX3053



DDX42BT/DDX35



Úprava úhlu náhledu panelu.

(Pouze pro DDX6023BT/DDX6053BT)

Úhel náhledu panelu můžete změnit.

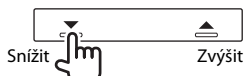
1 Vyberte úhel náhledu (0–6).



Pro nastavení současné pozice jako pozice vypnutí vyberte **[Memory]**.

Úprava hlasitosti

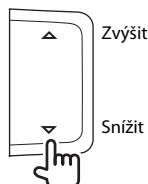
Upravení hlasitosti (00 až 35)
DDX6023BT/DDX6053BT



DDX4023BT/DDX4053BT/DDX3023/
DDX3053



DDX42BT/DDX35



Pro ztlumení zvuku

Pouze pro DDX6023BT/
DDX6053BT



Pouze pro DDX4023BT/
DDX4053BT/DDX3023/
DDX3053



Rozsvítí se označení ATT.

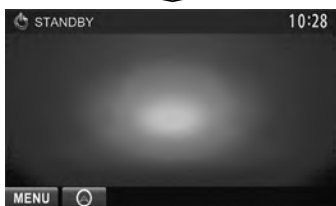
Chcete-li zrušit zeslabení, stiskněte znovu stejné tlačítko.

Uvedení jednotky do pohotovostního režimu

1

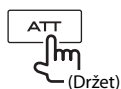


2



Vypnutí obrazovky

DDX6023BT/DDX6053BT



DDX4023BT/
DDX4053BT*1



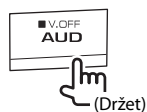
DDX3023/DDX3053*2



DDX42BT*1



DDX35*2



Obrazovka je vypnutá.

Obrazovku zapnete stisknutím  MENU.


- Obrazovku můžete rovněž zapnout dotykem displeje.

*1 Tato operace funguje pouze při nastavení <**TEL Key Long Press**> (Dlouhé stisknutí tlačítka TEL) na [V-OFF] (Vypnutí obrazovky). (☞ strana 47)


*2 Tato operace funguje pouze při nastavení <**AUD Key Long Press**> (Dlouhé stisknutí tlačítka AUD) na [V-OFF] (Vypnutí obrazovky). (☞ strana 47)

Přepínání obrazovek

Obrazovka ovládání zdroje

- Po stisknutí  MENU na panelu monitoru se rovněž zobrazí **<Top Menu>** (Nejvyšší nabídka).



Zobrazí navigační obrazovku.*1
( strana 36)


*1 Zobrazuje se pouze, pokud je připojená navigační jednotka.

<Top Menu>

- Mění zdroj AV.
- Zobrazuje obrazovku **<Setup>**.



 strana 15

- Položky pro zobrazení na obrazovce **<Top Menu>** (Nejvyšší nabídka) si můžete nastavit pomocí položky **<Menu Customize>** (Přizpůsobení nabídky) v nastavení **<Display>** (Zobrazení). ( strana 45)

<Setup>

Mění podrobné nastavení.



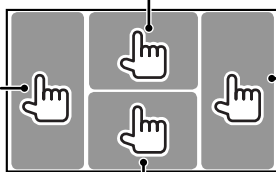
Mění stranu

Stiskněte [] a vraťte se na předcházející obrazovku.

Činnost dotykové obrazovky

Zobrazuje nabídku ovládání videa při přehrávání videa.

Přechází na předchozí kapitolu/stopu.*2



Přechází na další kapitolu/stopu.*2

Zobrazuje obrazovku ovládání zdroje při přehrávání videa.

- Dotykem obrazovky nebo při nečinnosti po dobu 5 sekund zmizí ovládací tlačítka.

*2 Nedostupné pro video z externího zařízení a zadní náhledové kamery.

ČINNOSTI ZDROJE A/V

Výběr zdroje přehrávání



- Zobrazení všech zdrojů a položek (☞ strana 15).
- Položky (s výjimkou [SETUP] (Nastavení)) pro zobrazení na obrazovce <Top Menu> (Nejvyšší nabídka) můžete měnit. (☞ strana 15)

NAV *1*2 (☞ strana 36)	Zobrazuje obrazovku navigace, pokud je připojená navigační jednotka.
MirrorLink *2*3 (☞ strana 28)	Zobrazí obrazovku vašeho smartphonu na dotykovém panelu.
DISC (☞ strana 16)	Přehrává disk.
TUNER (☞ strana 30)	Přepíná na rozhlasové vysílání.
iPod *4 (☞ strana 25)	Přehrává z iPod/iPhone.
USB (☞ strana 23)	Přehrávání soubory na USB zařízení.
TEL *5 (☞ strana 54)	Zobrazí obrazovku ovládání telefonu.
Bluetooth *5 (☞ strana 59)	Přehrává z audio přehrávače s Bluetooth.
AV-IN 1/AV-IN 2 *4 (☞ strana 35)	Přepíná na externí zařízení připojené ke vstupním konektorům AV-IN1 a iPod/AV-IN2.

*1 Není-li připojena žádná navigační jednotka, zobrazí se hlášení „No Navigation“.

*2 Vyberte vhodné nastavení vstupu <NAV I/F Input>. (☞ strana 46).

*3 Pouze pro DDX6023BT/DDX6053BT/DDX4023BT/DDX4053BT/DDX3053/DDX42BT/DDX35.

*4 Vyberte vhodné nastavení vstupu <AV Input>. (☞ strana 46)

*5 Pouze pro DDX6023BT/DDX6053BT/DDX4023BT/DDX4053BT/DDX42BT.

Zobrazení obrazovky ovládání zdroje

Na obrazovce přehrávání videa



- Dotykem obrazovky nebo při nečinnosti po dobu 5 sekund zmizí ovládací tlačítka.

Zobrazení všech zdrojů a položek

Na obrazovce <Top Menu>:



DDX6023BT/DDX6053BT/
DDX4023BT/DDX4053BT/DDX42BT



DDX3023/DDX3053/DDX35



Přizpůsobení obrazovky <Top Menu> (Nejvyšší nabídka)

Položky pro zobrazení na obrazovce <Top Menu> (Nejvyšší nabídka) můžete nastavit.

1 Na obrazovce <Top Menu>:



2



3 Vyberte pozici pro umístění ikony (①) a pak vyberte položku, kterou chcete zobrazovat na vybrané pozici (②).



4 Opakováním kroku 3 umístěte ikony dalších položek.

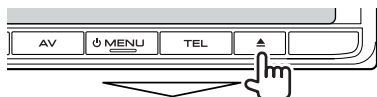
Činnosti s diskem

Přehrávání disku

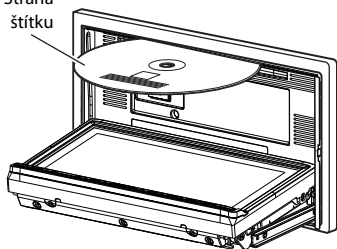
- Neobsahuje-li disk žádnou nabídku, všechny stopy na něm budou přehrávány opakovaně, dokud nezměníte zdroj nebo disk nevyjmete.

■ Vkládání disku

DDX6023BT/DDX6053BT

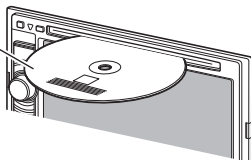


Strana štítku



DDX4023BT/DDX4053BT/DDX3023/
DDX3053/DDX42BT/DDX35

Strana štítku



Zdroj se změní na „**DISC**“ a začne přehrávání.

- Po vložení disku se rozsvítí označení IN.

- Pokud se na obrazovce objeví „**NO**“, jednotka nemůže přijmout činnost, kterou se pokoušíte udělat.
 - V některých případech nejsou činnosti přijmuty bez zobrazení „**NO**“.
- Při přehrávání více kanálového kódovaného disku, jsou více kanálové signály míchány do sterea.

■ Vysunutí disku

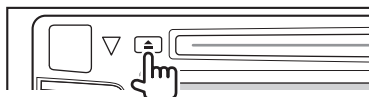
DDX6023BT/DDX6053BT



DDX4023BT/DDX4053BT/DDX3023/
DDX3053



DDX42BT/DDX35



- Disk můžete vysunout, pokud přehráváte z jiného zdroje AV.
- Není-li vysunutý disk odebraný do 15 sekund, disk se automaticky opět zasune do vkládacího otvoru, čímž je chráněn před prachem.

Při odebrání disku jej vytahujte vodorovně.

Uzavření panelu monitoru (pouze pro DDX6023BT/DDX6053BT)

Po odebrání disku stiskněte znovu tlačítko ▲ (vysunutí). Panel monitoru se uzavře.

Typy přehrávatelných disků

Typ disku	Formát nahrávání, typ souboru atd.	Přehrávatelné
DVD	Video DVD *1 Kód regionu: • Pro DDX6023BT/DDX4023BT/DDX3023/ DDX42BT: 2 • Pro DDX6053BT/DDX4053BT/DDX3053/ DDX35: 5	✓OK
	audio DVD / DVD-ROM	✗NO
Nahrávatelné/ přepisovatelné DVD (DVD-R/-RW *2, +R/+RW *3) • Video DVD: Přemostění UDF • DVD-VR • DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG/ MP3/WMA/WAV/AAC: ISO 9660 úroveň 1, úroveň 2, Romeo, Joliet	Video DVD	✓OK
	DVD-VR *4	
	DivX/MPEG1/MPEG2	
	JPEG	
	MP3/WMA/WAV/AAC	✗NO
MPEG4/DVD+VR/DVD-RAM		
Duální disk	Strana DVD	✓OK
	Strana bez DVD	✗NO
CD/VCD	DTS-CD/Audio CD/CD Text (CD-DA)	✓OK
	VCD (video CD)	
	SVCD (Super Video CD)/CD-ROM/ CD-I (připraveno pro CD-I)	✗NO
Nahrávatelné/ přepisovatelné CD (CD-R/-RW) • ISO 9660 úroveň 1, úroveň 2, Romeo, Joliet	CD-DA	✓OK
	VCD (video CD)	
	DivX/MPEG1/MPEG2	
	JPEG	
	MP3/WMA/WAV/AAC	✗NO
MPEG4		

*1 Pokud vložíte video disk DVD s nesprávným kódem regionu, objeví se na obrazovce hlášení „Region code error“.

*2 Disk DVD-R nahraný ve formátu s více regiony je přehrávatelný také (s výjimkou disků s duální vrstvou). Disky DVD-RW s duální vrstvou nelze přehrávat.

*3 Ukončené disky +R/+RW (pouze video formát) je možné přehrávat. Při vložení disku +R/+RW je jako typ disku vybrán „DVD“. Disky +RW s duální vrstvou nelze přehrávat.

*4 Tato jednotka neumí přehrávat obsahy chráněné metodou CPRM (ochrana obsahu nahrávatelných médií).

Upozornění pro přehrávání duálních disků

Strana bez DVD (non-DVD) „duálního disku“ se neshoduje se standardem „Compact Disc Digital Audio“. Proto není použití strany bez DVD (non-DVD) na tomto výrobku doporučováno.

Činnosti přehrávání

Zobrazení obrazovky ovládání zdroje strana 14.

Pro DVD/DVD-VR/VCD/DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG



- Video DVD: Č. titulu / č. kapitoly
- DVD-VR: Č. programu (nebo č. seznamu stop) / č. kapitoly*¹
- DivX/MPEG1/MPEG2: Č. složky/č. stopy
- JPEG: Č. složky/č. souboru
- VCD: Č. stopy

strana 36

Typ souboru (pro DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG)

Režim přehrávání

	Vybírá režim přehrávání. (strana 21)
	Spouští/pozastavuje přehrávání.
	Zastavuje přehrávání.
	<ul style="list-style-type: none"> • Vybírá kapitolu/stopu. (Stisknout) • Vyhledávání zpět/vpřed.*⁴ (Držet)

	<ul style="list-style-type: none"> • Vyhledávání zpět/vpřed během přehrávání.*⁴ • Přehrává zpomaleně během pozastavení.
[MODE]* ⁵	Otevře nastavení <DISC Mode> (Režim disku). (strana 22)
[MENU]	Zobrazí obrazovku <Top Menu>.

- Pro DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG se také zobrazují následující tlačítka:

	Vybírá složku.
--	----------------

	Zobrazuje seznam složek/stop. (strana 19)
--	--

*¹ Zobrazení obrazovky Original Program / Playlist, strana 20.

*² Nezobrazuje se pro DVD/DVD-VR/JPEG.

*³ Zobrazuje se pouze pro DVD/DVD-VR/VCD.

*⁴ Rychlost vyhledávání se mění v závislosti na typu disku nebo souboru

*⁵ Nezobrazuje se pro VCD.

Pro CD/MP3/WMA/WAV/AAC

Obsahuje-li soubor údaje o značkách včetně „záložek“, jsou tyto během přehrávání zobrazovány.

- MP3/WMA/WAV/AAC: Č. složky / č. stopy
- CD: Č. stopy



	Vybírá režim přehrávání. (☞ strana 21)
*1	Zobrazuje seznam složek/stop. (☞ níže)
	Spouští/pozastavuje přehrávání.
*1	Vybírá složku.

	Výběr skladby.
	Vyhledávání zpět/vpřed.*2
[MODE] *1	Otevře nastavení <DISC Mode> (Režim disku). (☞ strana 22)
[MENU]	Zobrazí obrazovku <Top Menu>.

*1 Nezobrazuje se pro CD.

*2 Rychlost vyhledávání se mění v závislosti na typu disku nebo souboru

Výběr složky/stopy v seznamu



Přehrávání nahrávacích/přepisovacích disků

- Tato jednotka umí rozpoznat celkem 5 000 souborů a 250 složek (maximálně 999 souborů na složku).
- Použijte pouze „ukončené“ disky.
- Tato jednotka umí přehrávat více oddílové disky, nicméně neukončené oddíly budou při přehrávání přeskočeny.
- Některé disky nebo souborů nemusí být přehrávány kvůli jejich vlastnostem nebo podmínkám při nahrávání.

■ Činnosti v nabídce video

Během přehrávání videa můžete zobrazit obrazovku video nabídky.

- Dostupné položky na obrazovce se liší v závislosti na typech vloženého disku a přehrávaných souborech.
- Dotykiem obrazovky nebo při nečinnosti po dobu 5 sekund zmizí ovládací tlačítka.



- Obrazovka pro MPEG1/MPEG2 se liší od uvedené výše.



ZOOM	Zobrazuje obrazovku výběru velikosti obrázku. (☞ strana 42)
Aspect	Výběr poměru stran. (☞ strana 42)
Picture Adjust	Zobrazí obrazovku úpravy obrázku. (☞ strana 41)
Audio	Vybírá typ audio. <ul style="list-style-type: none">• Pro DVD-VR: Vybírá audio kanál (ST: stereo, L: vlevo, R: vpravo).
Subtitle	Vybírá typ titulků.
Angle	Vybírá úhel náhledu.
MENU	Zobrazuje nabídku disku (DVD)/seznam stop (DVD-VR).
T MENU	Zobrazuje nabídku disku (DVD)/originální program (DVD-VR).
Highlight	Přepíná do režimu přímé nabídky disku. Stiskněte cílovou položku a vyberte ji. <ul style="list-style-type: none">• Pro obnovení obrazovky stiskněte tlačítko AV na panelu monitoru.
CUR	Zobrazuje obrazovku výběru položek nabídky/seznamu stop/originálního programu. <ul style="list-style-type: none">• [▲] [▼] [◀] [▶]: Vybere položku.<ul style="list-style-type: none">– Pouze pro DivX [◀] [▶]: Přeskakuje zpět nebo vpřed o 5 minut.• [ENTER]: Potvrzuje výběr.• [RETURN]: Vrací na předchozí obrazovku.

Pouze pro VCD



Tlačítka přímého výběru (↵ níže)

ZOOM	Zobrazuje obrazovku výběru velikosti obrázku. (↵ strana 42)
Aspect	Výběr poměru stran. (↵ strana 42)
Picture Adjust	Zobrazí obrazovku úpravy obrázku. (↵ strana 41)
MENU	Zobrazuje nabídku disku.
Audio	Vybírá audio kanál (ST: stereo, L: vlevo, R: vpravo).
Direct	Zobrazuje/skrývá tlačítka přímého výběru. (↵ níže)
Return	Zobrazuje předchozí obrazovku nebo nabídku.

- Přímý výběr stopy.



- Pokud zadáte chybné číslo, stisknete [Direct/CLR] a poslední záznam vymažete.

- Funkci PBC deaktivujete stisknutím [↵] a dále tlačítek přímého výběru, čímž vyberete číslo stopy.

■ Výběr režimu přehrávání

Pro DVD/DVD-VR

Vybírá režim opakovaného přehrávání.



Pro VCD (bez PBC)/CD/DivX/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/WAV/AAC

Vybírá režim opakovaného přehrávání*

Vybírá režim náhodného přehrávání*



- * Režim opakovaní stop a náhodného přehrávání nelze vybrat najednou.


- Kdykoliv tlačítka stisknete změní se režim přehrávání. (Rozsvítí se příslušné označení).
 - Dostupné položky na obrazovce se liší v závislosti na typech vloženého disku a přehrávaného souboru.

Označení	Režim přehrávání
C-REP	Opakuje aktuální kapitolu.
T-REP	Opakuje aktuální titul/program.
REP	Opakuje aktuální stopu.
FO-REP	Opakuje všechny stopy v aktuální složce.
RDM	Všechny stopy přehrává náhodně.
FO-RDM	Náhodně přehraje všechny stopy z aktuální složky, pak stopy z dalších složek.

Funkci zrušíte opakovaným stisknutím tlačítka, dokud označení nezmizí.

Nastavení <DISC Mode> (Režim disku)



Položky nastavení disku	Volitelné nastavení/položka	Výchozí: podtržený
Pro DVD/DVD-VR	Menu Language	Vybírá výchozí jazyk nabídky disku, výchozí English (☞ strana 67).
	Subtitle Language	Vybírá výchozí jazyk titulků nebo titulky maže (OFF); výchozí English (☞ strana 67).
	Audio Language	Vybírá výchozí jazyk audia, výchozí English (☞ strana 67).
	Down Mix	Při přehrávání více kanálového disku toto nastavení ovlivňuje signály reprodukované předními a/nebo zadními reproduktory. ◆ Dolby Surround : Volbu vyberte a užívejte více kanálové prostorové audio s Dolby Surround. ◆ Stereo : Toto je běžné nastavení.
	Dynamic Range Control	Při přehrávání softwarem Dolby Digital můžete měnit dynamický rozsah. ◆ Wide : Volbu vyberte a užívejte si silný zvuk při nízké úrovni hlasitosti s úplným dynamickým rozsahem. ◆ Normal : Volbu vyberte a dynamický rozsah mírně snížíte. ◆ Dialog : Volbu vyberte a filmové rozhovory budou reprodukovány mnohem čistěji.
Pro disky mimo VCD/CD	Screen Ratio	Vyberte typ monitoru a sledujte širokoúhlý obraz na externím monitoru. ◆ 16:9 ◆ 4:3 LB (Letterbox) ◆ 4:3 PS (PanScan) 
Pro disky obsahující audio/video/obrazové soubory	File Type	Obsahuje-li disk různé typy souborů, vyberte přehrávání určitého typu souboru. ◆ Audio : Přehrává audio soubory. ◆ Still Image : Přehrává soubory JPEG. ◆ Video : Přehrává soubory DivX/MPEG1/MPEG2. ◆ Audio&Video : Přehrává audio soubory a soubory DivX/MPEG1/MPEG2. <ul style="list-style-type: none"> • Více o přehrávatelných typech souborů, ☞ strana 17. • Neobsahuje-li disk žádné soubory vybraného typu, přehrávající se aktuální soubory v následujícím pořadí: audio, video, pak obrázek.


Činnosti s USB

Přehrávání z USB zařízení

- Tato jednotka umí přehrávat soubory JPEG/DivX/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/WAV/AAC uložené na velkokapacitním zařízení USB.
- Tato jednotka umí rozpoznat celkem 5 000 souborů a 250 složek (maximálně 999 souborů na složku).
- Ujistěte, že jsou všechna důležitá data zálohována, předejete tím ztrátě dat.

■ Připojování USB zařízení

K jednotce můžete připojit velkokapacitní paměťové zařízení USB, jako je paměť USB, přehrávač digitálního audia atd.


- Ke vstupnímu konektoru USB na panelu monitoru nemůžete připojit počítač nebo přenosný HDD.
- Pro připojení USB zařízení  strana 75.

Pokud je připojeno zařízení USB...

Zdroj se změní na „USB“ a začne přehrávání.

- Všechny stopy na zařízení USB se budou přehrávat opakovaně, dokud nezměníte zdroj.

Bezpečné odpojení zařízení USB

Stiskněte , jakmile se objeví hlášení „No Device“ odpojte zařízení USB.

Upozornění:

- Tento přístroj nemusí správně přehrávat soubory USB zařízení, jestliže se používá prodlužovací USB kabel.
- Zařízení USB vybavená speciálními funkcemi, jako jsou datové bezpečnostní funkce, nelze s touto jednotkou používat.
- Nepoužívejte zařízení USB se 2 nebo více oddíly.
- V závislosti na tvaru zařízení USB a připojovacích portech, nelze některé zařízení USB správně připojit, resp. připojení může být ztraceno.
- Tato jednotka nedokáže rozpoznávat paměťové karty vložené do čtečky karet s USB připojením.
- Při připojování USB kabelem použijte kabel USB 2.0.
- Maximální počet znaků:
 - Názvy složek: 50 znaků
 - Názvy souborů: 50 znaků
- Vyhněte se používání zařízení USB, mohlo-li by to ovlivnit bezpečnost řízení.
- Zařízení USB nevytahujte a znovu nepřipojujte, je-li na obrazovce zobrazeno hlášení „Reading...“.
- Elektrostatický výboj při připojení zařízení USB může způsobit nesprávné přehrávání. V tomto případě odpojte USB zařízení, poté resetujte jednotku a USB zařízení.
- Ovládání a napájení nemusí u některých zařízení USB fungovat očekávaným způsobem.
- Zařízení USB nenechávejte ve vozidle, nevystavujte přímému slunečnímu světlu nebo vysoké teplotě, čímž se vyhnete deformaci nebo způsobení poškození zařízení.

- **Zobrazení obrazovky ovládání zdroje** (☞ strana 14).
- Změna nastavení přehrávání videa, (☞ strana 20).

• DivX/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/WAV/AAC: Č. složky/č. stopy
 • JPEG: Č. složky / č. souboru

Stav přehrávání
 (▶: přehrát/
 ||: pozastavit)
 Doba přehrávání

Pouze pro MP3/WMA/
 WAV/AAC: Obsahuje-
 li soubor údaje o
 značkách včetně
 „záložek“, jsou tyto
 během přehrávání
 zobrazovány.

Informace o stopě/
 souboru (pro MP3/
 WMA/WAV/AAC)
 • Stisk [<] posouvá
 text (nezobrazuje-li
 se celý text).

☞ strana 36

Režim přehrávání Typ souboru

	Vybírá režim opakovaného přehrávání. *1*2 • REP : Opakuje aktuální stopu. • FO-REP : Zopakuje všechny skladby v aktuální složce.		Zobrazuje seznam složek/stop. (☞ strana 19)
	Vybírá režim náhodného přehrávání. *1*2 • RDM : Všechny stopy přehrává náhodně. • FO-RDM : Náhodně přehrává všechny skladby ve složce.		Spouští/pozastavuje přehrávání.
			Výběr skladby.
			Vyhledávání zpět/vpřed.*3
			Vybírá složku.
		[MODE]	Otevře nastavení < USB Mode > (Režim USB). (☞ níže)
		[MENU]	Zobrazí obrazovku < Top Menu >.

- Dostupné položky se liší v závislosti na typech přehrávaného souboru.

*1 Režim náhodného nebo opakovaného přehrávání zrušíte opakovaným stisknutím tlačítka, dokud označení nezmizí.

*2 Režim opakování stop a náhodného přehrávání nelze vybrat najednou.

*3 Rychlost vyhledávání se mění v závislosti na typu disku nebo souboru

■ Nastavení <USB Mode> (Režim USB)

Nastavení <Screen Ratio>

Vyberte typ monitoru a sledujte širokoúhlý obraz na externím monitoru.

16:9	4:3 LB (Letterbox)	4:3 PS (PanScan)

Nastavení <Drive Select>

Stiskněte **[Next]** (Další). Přepínání mezi interním a externím paměťovým zdrojem připojeného zařízení (jako například mobilní telefon).

Nastavení <File Type>

Audio	Přehrává audio soubory.
Still Image	Přehrává soubory JPEG.
Video	Přehrává soubory DivX/MPEG1/MPEG2.
Audio&Video	Přehrává audio soubory a soubory DivX/MPEG1/MPEG2.

- Neobsahuje-li USB zařízení žádné soubory vybraného typu, přehrávající se aktuální soubory v následujícím pořadí: audio, video, pak obrázek.

Poslouchání iPod/iPhone

■ Příprava

- Připojení iPod/iPhone. (☞ strana 75)
 - Když připojujete iPhone/iPod touch, předem aplikaci vypněte; jinak se nemusí po připojení spustit přehrávání.
- Použijte následující kabely:
 - **Ke sledování videa a poslechu hudby (analogové):** USB audio a video kabel pro iPod/iPhone—KCA-iP22F/KCA-iP202 (volitelné příslušenství)
 - **K poslechu hudby (digitální):** USB audio kabel pro iPod/iPhone—KCA-iP102 (volitelné příslušenství)
- Vyberte příslušné vstupní nastavení v **<AV Input>** (AV vstup) podle způsobu připojení (☞ pravý sloupec)
- Nepoužívejte prodlužovací kabely.

iPod/iPhone, který lze připojit k této jednotce:

Made for

- iPod with video
- iPod classic
- iPod nano (6th Generation)
- iPod nano (5th Generation)
- iPod nano (4th Generation)
- iPod nano (3rd Generation)
- iPod touch (4th Generation)
- iPod touch (3rd Generation)
- iPod touch (2nd Generation)
- iPod touch (1st Generation)
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

Nastavení pro přehrávání iPod

Je-li zdroj „iPod“...

1



2



Audiobooks	Vybírá rychlost audio knih.
Artwork	Zobrazuje/skrývá ilustrace iPod.

Nastavení <AV Input> (AV vstup) pro přehrávání z iPod/iPhone

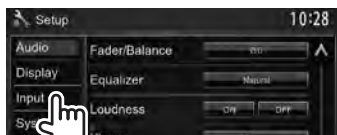
Toto nastavení můžete změnit pouze tehdy, když vyberete v **<Top Menu>** (Nejvyšší nabídka) položku **[STANDBY]** (Pohotovostní režim). (☞ strana 12)

1

Na obrazovce **<Top Menu>**:



2



AV-IN2	Vyberte tuto volbu při připojení iPod/iPhone pomocí USB audio kabelu pro iPod/iPhone.
---------------	---

iPod	Vyberte tuto volbu při připojení iPod/iPhone pomocí USB audio a video kabelu pro iPod/iPhone
-------------	--

Operace přehrávání na iPod/iPhone z tohoto přístroje

- **Zobrazení obrazovky ovládání zdroje** ☞ strana 14.
- Změna nastavení přehrávání videa, ☞ strana 20.

Číslo aktuální skladby / celkový počet skladeb Stav přehrávání (▶: přehrát/||: pozastavit)

Pokud skladba obsahuje ilustrace, zobrazují se tyto při přehrávání (obraz zobrazovaný na obrazovce iPod/iPhone).^{*1}

Doba přehrávání

Informace o skladbě/ videu

- Stisk [<] posouvá text (nezobrazuje-li se celý text).

☞ strana 36 Režim přehrávání

[MODE]	Otevře nastavení <iPod Mode> (Režim iPod). (☞ strana 25)	[Q]	Zobrazí seznam audio/video souborů. (☞ strana 27)
[▶]	Spouští/pozastavuje přehrávání.	[◀◀]	Výběr audio/video souboru. ^{*3}
[↺]	Vybírá režim opakovaného přehrávání. ^{*2} <ul style="list-style-type: none"> • REP: Funguje stejně jako „Repeat One.“ (Opakovat jednou.) 	[▶▶]	Vyhledávání zpět/vpřed.
[X]	Vybírá režim náhodného přehrávání. ^{*2} <ul style="list-style-type: none"> • RDM: Funguje stejně jako „Shuffle Songs.“ (Náhodně přehrávat skladby.) • A-RDM: Funguje stejně jako „Shuffle Albums.“ (Náhodně přehrávat alba.) 	[APP]	Vyberte pro ovládání přehrávání z iPod/iPhone — ovládací režim iPod/iPhone. ^{*4} (☞ strana 27)
		[MENU]	Zobrazí obrazovku <Top Menu>.

^{*1} Změna nastavení zobrazení ilustrace, ☞ strana 25.

^{*2} Režim náhodného nebo opakovaného přehrávání zrušíte opakovaným stisknutím tlačítka, dokud označení nezmizí.

Nedostupné v režimu ovládaní iPodem. (☞ strana 25)

^{*3} U video souborů není k dispozici obnovení přehrávání.

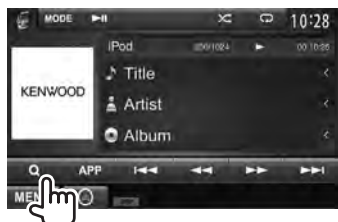
^{*4} Při použití iPod s video souborem můžete přehrávání ovládat pouze z tohoto přístroje.

- Pokud tuto jednotku zapnete, iPod/iPhone je touto jednotkou nabíjen.
- Textový údaj nemusí být zobrazen správně.

- U některých modelů iPod/iPhone se může během činnosti projevovat nenormální nebo nestabilní výkonost. V takovém případě iPod/iPhone odpojte a zkontrolujte jeho stav. Pokud se výkon nezlepší nebo se zlepšuje pomalu, resetujte váš iPod/iPhone.
- Nejaktuálnější seznam kompatibilních zařízení a verzí softwaru iPod/iPhone viz: www.kenwood.com/cs/ce/ipod

Výběr audio/video souboru z nabídky

1



2 Vyberte nabídku (audio nebo video) (1), kategorii (2) a pak požadovanou položku (3).

- Vybírejte položku ve vybrané vrstvě, dokud se nezačne přehrávat požadovaný soubor.

Nabídka Audio (Zvuk):

Vrací do výchozí vrstvy

Přepínání mezi zvukem (🔊) a obrazem (📺)

Vrací do předcházející vrstvy

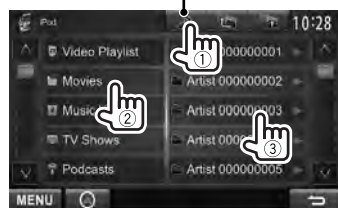


Mění stranu.

Spuštění přehrávání složky

Nabídka Video:

Přepínání mezi zvukem (🔊) a obrazem (📺)



- Dostupné kategorie se liší v závislosti na typu vašeho iPod/iPhone.

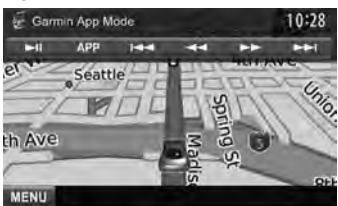
Ovládání přehrávání z iPod/iPhone

Audio/video soubory můžete přehrávat nebo aplikaci můžete používat ovládáním iPod/iPhone, namísto ovládání přístroje.



- Používáte-li Garmin StreetPilot® Onboard, zobrazí se obrazovka. Informace o Garmin StreetPilot® Onboard pro iPhone naleznete na internetové stránce společnosti Garmin: www.garmin.com

Aplikace Garmin:



- Současná pozice vašeho vozu se zobrazí na mapě. Bude-li se vozidlo pohybovat, mapa se bude posunovat.
- Obrazovky iPhone a jednotky nejsou stejné.
- Do běžného režimu se vrátíte stisknutím [APP].

Používání smartphonu — MirrorLink

(Pouze pro DDX6023BT/DDX6053BT/
DDX4023BT/DDX4053BT/DDX3053/
DDX42BT/DDX35)

Můžete připojit SMARTPHONE ADAPTÉR (KCA-ML100: volitelné příslušenství) ke vstupnímu konektoru NAV I/F a smartphonu (není součástí příslušenství) k SMARTPHONE ADAPTÉRU, abyste uviděli obrazovku smartphonu. (☞ strana 76)

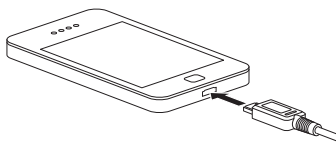
Tento produkt disponuje funkcí „MirrorLink“, která virtuálně „zrcadlí“ aplikace z obrazovky vašeho smartphonu přímo na obrazovku dotykového panelu.

- Jsou použitelné pouze smartphony kompatibilní s funkcí MirrorLink.
- Seznam kompatibilních smartphonů najdete na následující webové stránce: <http://kenwood.com/cs/ce/>
- Pro použití MirrorLink musí být v kompatibilním smartphonu nainstalována speciální aplikace.
- Po připojení ke smartphonu, který je kompatibilní s tímto přístrojem, se na obrazovce dotykového panelu zobrazí výchozí obrazovka aplikace.
- MirrorLink nebude k dispozici, pokud spustíte během používání této speciální aplikace ve smartphonu jinou aplikaci. Pro opětovné použití speciální aplikace v MirrorLink odpojte a připojte micro-USB kabel připojený ke smartphonu.

Příprava: Vyberte <MirrorLink> jako hodnotu <NAV IF Input> (Navigační IF vstup), když je v <Top Menu> (Nejvyšší nabídka) vybráno [STANDBY] (Pohotovostní režim), aby bylo možno <MirrorLink> vybrat jako zdroj v <Top Menu> (Nejvyšší nabídka) (☞ strana 46).

■ Základní operace MirrorLink

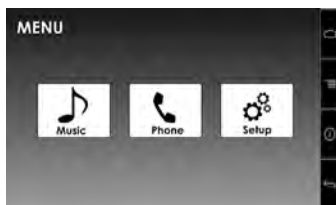
1 Připojte smartphone k SMARTPHONE ADAPTÉRU (KCA-ML100).



2 Na obrazovce <Top Menu>:



Kombinace obrazovky vašeho smartphonu a ovládacích tlačítek vypadá následovně:



	Zobrazí výchozí obrazovku vaší speciální aplikace.
	Zobrazí možnost nabídky vaší speciální aplikace.
	Zobrazí informace o firmwaru (verze a stav GPS). (☞ strana 29)
	Vrací na předchozí obrazovku.

- Nedostupné tlačítko je deaktivováno.

Aplikace můžete ovládat na obrazovce dotykového panelu, stejně jako na obrazovce vašeho smartphonu.

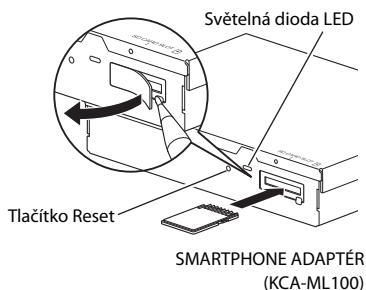
■ Aktualizace firmwaru

Zkontrolujte verzi firmwaru a v případě potřeby firmware zaktualizujte. (Není nutno připojovat váš smartphone.)

- Během aktualizace nevypínejte napájení.

1 Navštivte webovou stránku (<http://kenwood.com/cs/ce/>), stáhněte aktualizací data a uložte je do kořenové složky SD nebo SDHC karty.

2 Pomocí kuličkového pera nebo podobného předmětu odstraňte kryt SD slotu. Při zapnutém napájení vložte SD nebo SDHC kartu obsahující aktualizací data.



3 Stiskněte tlačítko reset na SMARTPHONE ADAPTÉRU.

Aktualizace je úspěšně dokončena, když se rozsvítí zelená LED. (To trvá přibližně 30 sekund.) Pokud se aktualizace nezdaří, rozsvítí se červená LED.

4 Vyměňte SD nebo SDHC kartu.

5 Umístěte na štěrbinu kryt SD slotu.

6 Stiskněte tlačítko reset na SMARTPHONE ADAPTÉRU.

7 Zobrazte obrazovku s informacemi o firmwaru pro kontrolu úspěšného provedení aktualizace. (☞ strana 28)



Poslouchání rádia

Stiskněte pro přepnutí informací mezi rádiotextem (Radio Text), rádiotextem plus (Radio Text Plus) a kódem typu programu (PTY).

Číslo pásma / číslo předvolby / frekvence právě naladěné stanice



Textové informace

- Stisk [<] posouvá text (nezobrazuje-li se celý text).

Označení příjmu v pohotovostním režimu (☞ strana 33)

Označení EON:

Rozsvítí se, pokud stanice Radio Data System vysílá signály EON.

☞ strana 36

Označení ST/MONO

Označení RDC

Označení LOS (☞ strana 31)

Označení AF (☞ strana 34)

Označení režimu vyhledávání

- Při příjmu stereofonního širokopásmového vysílání FM s dostatečnou silou signálu se rozsvítí označení ST.

[P1] – [P6]	<ul style="list-style-type: none"> • Výběr uložené stanice. (Stisknout) • Uložení aktuální stanice. (Držet)
[MODE]	Otevře nastavení <Tuner Mode> (Režim tuneru). (☞ strana 31)
[TI]	Aktivuje/deaktivuje režim příjmu TI při pohotovostním režimu. (☞ strana 33)
[MONO]*	<ul style="list-style-type: none"> Aktivuje/deaktivuje monofonní režim lepšího příjmu FM. (Stereofonní efekt se ztratí.) • Označení MONO bude během aktivovaného monofonního režimu rozsvícené.
[TEXT]	Zobrazuje/skrývá informace o aktuální stanici (☞ strana 31).

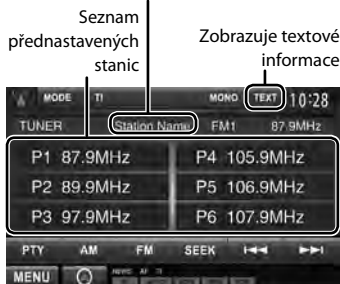
[PTY]*	Otevře režim vyhledávání podle typu programu (PTY). (☞ strana 32)
[AM]	Vybírá pásmo AM.
[FM]	Vybírá pásmo FM. → FM1 → FM2 → FM3
[SEEK]	<ul style="list-style-type: none"> Mění režim vyhledávání. • AUTO1: Automatické vyhledávání • AUTO2: Postupně ladí mezi stanicemi v paměti. • MANU: Ruční vyhledávání
[<<] [>>]	<ul style="list-style-type: none"> Vyhledává stanici. • Způsob vyhledávání se liší podle vybraného režimu vyhledávání. (☞ výše).
[MENU]	Zobrazí obrazovku <Top Menu>.

* Objevuje se pouze, je-li jako zdroj vybrané pásmo FM.

Změna informací na displeji



PS (název stanice) pro systém Radio Data System FM při vstupu signálu PS



Naladění stanice FM pouze se silnými signály—místní vyhledávání (Local Seek)

1



2



ON	Volbu vyberte k naladění pouze stanic s dostatečnou silou signálu. Rozsvítí se označení LOS.
OFF	Deaktivuje funkci.

Ukládání stanic do paměti

V každém pásmu můžete přednastavit šest stanic.

Automatické přednastavení
—AME(Auto Memory)

1



2



Jsou vyhledány místní stanice s nejsilnějšími signály a automaticky uloženy.

Ruční přednastavení

1 **Naladíte stanici, kterou chcete přednastavit.** (☞ strana 30)

Vyberte číslo předvolby.



Stanice vybraná v kroku 1 se uloží.

■ Výběr přednastavenené stanice



Následující funkce jsou dostupné pouze pro stanice FM s signálem Radio Data System.

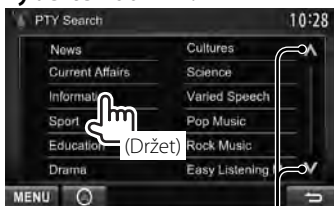
■ Vyhledávání programu FM Radio Data System — vyhledávání PTY

Výběrem PTY kódu (kód typu programu) můžete ve vysílání vyhledat vaše oblíbené programy.

1



2 Vyberte kód PTY.



Mění stranu

Začne vyhledávání PTY.

Vysílá-li stanice program se stejným kódem PTY, jako jste vybrali, bude taková stanice naladěna.

- Textové informace zde jsou dostupné pouze anglicky/španělsky/francouzsky/německy/holandsky/portugalsky. Byl-li v nabídce <Language> (☰ strana 46) vybrán jiný jazyk, jazyk textu bude nastaven na angličtinu.

■ Aktivace/deaktivace režimu příjmu TI/ zpráv při pohotovostním režimu

Příjem TI při pohotovostním režimu



Označení TI

Označení TI	Příjem TI při pohotovostním režimu
Svítlí bíle.	Jednotka se dočasně přepne do prostředí informací o dopravě (TI), pokud je dostupné.
Svítlí oranžově.	Dosud neaktivováno. Přeladí na jinou stanici poskytující signály Radio Data System.
Zhasne.	Deaktivováno.

- Nastavení hlasitosti informací o dopravě se ukládá do paměti automaticky. Jakmile se jednotka přepne do stavu informací o dopravě příště, je hlasitost nastavena na předchozí úroveň.

Příjem zpráv v pohotovostním režimu

1



Označení NEWS

2



00 min. – 90 min.	Aktivuje příjem zpráv v pohotovostním režimu (svítí označení NEWS). Vyberte dobu znemožňující přerušení.
OFF	Deaktivuje příjem zpráv v pohotovostním režimu.

- Nastavení hlasitosti během příjmu informací o dopravě se ukládá do paměti automaticky. Jakmile se jednotka přepne do příjmu zpráv příště, je hlasitost nastavena na předchozí úroveň.

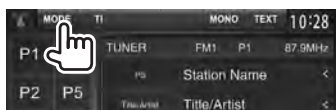
■ Sledování stejného programu—Přijem sledované sítě

Při řízení v oblasti, kde není dostatečný příjem FM, přeladí tato jednotka automaticky na jinou stanici FM se signálem Radio Data System ve stejné síti, která pravděpodobně vysílá stejný program se silnějším signálem.

Při výjezdu z továrny je příjem sledované sítě aktivní.

Změna nastavení příjmu sledování sítě

1



2



AF	Přepíná na jinou stanici. Program se může lišit od aktuálně přijímaného (svítí označení AF).
AF Reg	Přepíná na jinou stanici vysílající stejný program (svítí označení AF).
OFF	Ruší.

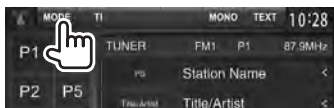
- Označení RDS svítí, je-li příjem sledované sítě aktivní a je nalezena stanice FM se signálem Radio Data System.

■ Automatické vyhledávání stanice s TI—Auto TP Seek

Je-li příjem stanice s informacemi o dopravě slabý, jednotka automaticky vyhledává jinou stanici, kterou lze přijímat lépe.

Aktivace Auto TP Seek

1



2



Deaktivujete výběrem <OFF>.

Používání ostatních externích součástí

AV-IN

Zobrazení obrazovky ovládání zdroje  strana 14.

Název AV-IN ( níže)  VIDEO 1




 strana 36

[MODE]	Mění název AV-IN. <ul style="list-style-type: none">• Stiskněte [◀] nebo [▶] a vyberte název AV-IN.• Toto nastavení neovlivní název zdroje „AV-IN 1“/„AV-IN 2“ zobrazený na <Top Menu>.
[MENU]	Zobrazí obrazovku <Top Menu> .


Externí zařízení můžete připojit ke vstupním konektorům AV-IN1 a iPod/AV-IN2.

Příprava:

Chcete-li použít „**AV-IN2**“, vyberte [**AV-IN2**] pro nastavení **<AV Input>**. ( strana 46)

Pro „**AV-IN1**“ není vyžadována žádná příprava.

1 Připojte externí zařízení ke vstupním konektorům AV-IN1 a iPod/AV-IN2.

Připojení externích zařízení  strany 75 a 76.

2 Vyberte „AV-IN 1“ nebo „AV-IN 2“ jako zdroj. (strana 14)

3 Zapněte připojenou součást a spusťte přehrávání zdroje.

Používání externí navigační jednotky

Můžete připojit navigační jednotku (KNA-G620T: volitelné příslušenství) ke vstupnímu konektoru navigace tak, abyste mohli sledovat obrazovku navigace. (☞ strana 76)
Navigační pokyny vycházejí z předních reproduktorů, a to i tehdy, když posloucháte zdroj zvuku.

Příprava: Vyberte <NAV> (Navigace) jako hodnotu <NAV IF Input> (Navigační IF vstup), když je v <Top Menu> (Nejvyšší nabídka) vybráno [STANDBY] (Pohotovostní režim), aby bylo možno zvolit <NAV> (Navigace) jako zdroj v <Top Menu> (Nejvyšší nabídka) (☞ strana 46).

Zobrazení navigační obrazovky

Na obrazovce <Top Menu>:



nebo

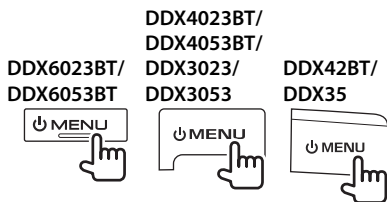
Na jakékoli obrazovce:



Navigační obrazovka je aktivní.

- Během zobrazení navigační obrazovky jsou na dotykovém panelu dostupné pouze navigační funkce.
- Poměr stran navigační obrazovky je pevný, nastavený na <FULL>, bez ohledu na nastavení <Aspect> (☞ strana 42).

Zrušení navigační obrazovky

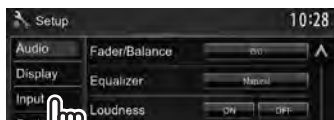


Nastavení pro navigační jednotku

1 Na obrazovce <Top Menu>:



2



3



Guidance	Vyberte přední reproduktory, které budou používány pro navigačního průvodce.
Volume	Nastavte hlasitost navigačního průvodce. (0 až 35)
NAV Mute	Vyberte [ON] (Zapnuto) pro zeslabení zvuku vycházejícího během navigačních pokynů z jiných, než předních reproduktorů.
NAV Setup	Stiskněte [Enter] a zobrazte obrazovku nastavení navigační jednotky. Viz pokyny v návodu dodávaném k navigační jednotce.

Nastavení zvuku

Používání zvukového ekvalizéru

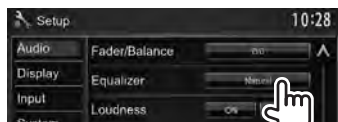
- Nastavení je uloženo do paměti pro každý zdroj až do doby, kdy zvuk opět upravíte. Je-li zdrojem disk, nastavení je ukládáno pro každou z následujících kategorií.
 - DVD/DVD-VR/VCD
 - CD
 - DivX/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/WAV/AAC
- **Je-li jednotka v pohotovostním režimu, zvuk nastavit nemůžete.**

■ Výběr režimu přednastaveného zvuku

- 1 Na obrazovce <Top Menu>:



2



- 3 Vyberte režim zvuku.



Mění stranu

- 2 Nastavte <SystemQ- Ex> na [OFF] (①), pak stiskněte [Tone] (②).



- 3 Nastavte úroveň každého pásma (①), poté vyberte úroveň sub-wooferu* (②).

Vybírá pásmo



■ Ukládání vlastního nastavení

Přizpůsobení režimu přednastaveného zvuku

- 1 Vyberte režim zvuku. (☞ „Výběr režimu přednastaveného zvuku“)

Nastavení budou uložena a aktivována volba <User>.

- Můžete rovněž zobrazit obrazovku <Tone> (Tón), pokud stisknete ovladač AUD (pouze pro DDX6023BT/DDX6053BT/DDX3023/DDX3053/DDX35) nebo VOL/ATT/AUD (pouze pro DDX4023BT/DDX4053BT) na panelu monitoru.

* Nastavitelné pouze tehdy, je-li sub-woofer aktivovaný. (☞ strana 44)

Přesné nastavení zvuku

- 1 Proveďte kroky 1 a 2 „Výběr režimu přednastaveného zvuku“, a poté...



2



- 3 Upravte zvuk každého pásma.

Vybírá pásmo



Flat	Mění úroveň basů/ středů/výšek na 0.
Frequency	Vybírá kmitočet.
Level	Upravuje úroveň.
Q Factor	Upravuje šířku kmitočtu.
Bass EXT	Aktivuje/deaktivuje basy.
SW Level	Nastavení úroveň sub-wooferu.*

Nastavení budou uložena a aktivována volba <User>.

- * Nastavitelné pouze tehdy, je-li sub-woofer aktivovaný. (☞ strana 44)

Seřízení hraničního kmitočtu

- 1 Na obrazovce <Top Menu>:



2



- 3 Vyberte položku, kterou chcete upravit a proveďte nastavení.

Upravuje hranici pro přední nebo zadní reproduktor (výšky prochází filtrem).



Upravuje hranici pro sub-woofer (hloubky procházejí filtrem).*1

Nastavení úroveň sub-wooferu.



Upravuje hraniční kmitočt.

Vybírá fázi sub-wooferu.*2

- *1 Nastavitelné pouze tehdy, je-li sub-woofer aktivovaný. (☞ strana 44)

- *2 Nelze vybrat, je-li volba <Freq> nastavena na <Through>.

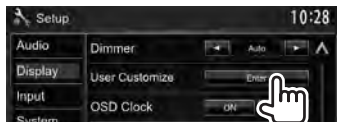
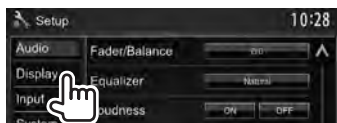
Změna vzhledu displeje

Barvu pozadí a panelu můžete změnit.

- 1 Na obrazovce <Top Menu>:



2



- 3 Vyberte položku, kterou chcete změnit ([Background] nebo [Panel Color]).



- 4 Vyberte barvu pozadí/panelu. **Výběr pozadí**

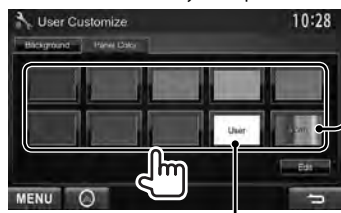


Nastavení své oblíbené scény na pozadí, ¹³³ strana 40

Výběr barvy panelu

Proměnný jas barvy

- Jas barvy se stupňovitě mění.



Nastavení vlastní barvy provedete, ¹³³ níže

Nastavení vlastní barvy

- Nastavení vlastní barvy můžete provést pouze, je-li zvolena volba <User>.

1



2



3

- Nástroj na uživatelskou úpravu barvy: Úpravu své vlastní barvy můžete uložit do <User>.



Nastavení ztlumení jasu: Úpravu barvy můžete provést pro každé nastavení ztlumení jasu.

Použití své oblíbené scény na pozadí

Během přehrávání videa nebo JPEG můžete zachytávat snímek a použít tento zachycený snímek jako pozadí.

- Není možno zachytávat obsah a obrázky chráněné autorskými právy z iPod/iPhone nebo videa/JPEG ze smartphonu.
- Při používání souboru JPEG jako pozadí se ujistěte, že je rozlišení obrázku nastaveno na 800 x 600 obrazových bodů.
- Barva zachyceného snímku se může od aktuální scény lišit.

1 Přehrávejte video nebo JPEG.

2 Zobrazte obrazovku <User Customize> (Uživatelská nastavení). (☞ strana 39)

3



4 Nastavte snímek.



- [▶||]* Spouští/pozastavuje přehrávání.
- [▶]* Posouvá scény po rámečku.
- [🔍]* Zvětšuje scénu. (<OFF>, <Zoom1> – <Zoom3>)
- [▲] [▼] Pohybuje oddálením/přiblížením rámečku.

- Zachytávací obrazovku zrušíte stisknutím [Cancel].

* Nezobrazuje se při přehrávání z externího zařízení připojeného ke vstupnímu konektoru AV-IN1 nebo iPod/AV-IN2.

5 Zachyťte snímek zobrazený na obrazovce.



Zobrazí se potvrzovací zpráva. Stiskněte [Yes] a nově zachycený snímek uložte. (Aktuální snímek bude nahrazen novým.)

- Stiskněte [No] a vraťte se na předchozí obrazovku.

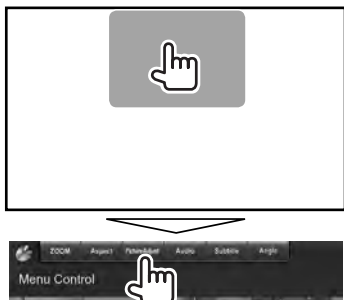
Nastavení přehrávání videa

Můžete změnit nastavení přehrávání videa.

Úprava obrázku

Můžete nastavit kvalitu obrazu.

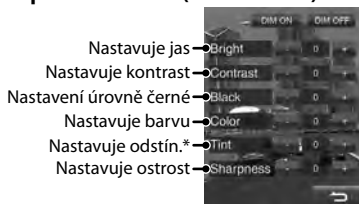
1 Zobrazte nabídku nastavení.



2 Vyberte [DIM ON] (Ztlumení zapnuto) nebo [DIM OFF] (Ztlumení vypnuto).



3 Upravte obraz (-15 to +15).



* Nastavitelné pouze tehdy, je-li vstupní signál NTSC.

Změna poměru stran

Můžete změnit poměr stran pro přehrávání videa.

1



2



	Signal 4:3	Signal 16:9
FULL*: Pro originální obrazy 16:9.		
JUST: Pro originální obrazy 4:3LB.		
Normal*: Pro originální obrazy 4:3.		
Auto:	<ul style="list-style-type: none"> Pouze pro „DISC“/„USB“: Poměr stran je automaticky vybrán tak, aby odpovídal příchozím signálům. 	

* Během přehrávání DivX s <Screen Ratio> nastaveným na <16:9> (pro disk: strana 22/ pro USB: strana 24), není poměr stran nastavený správně.

Změna náhledu vzdálenosti obrázku

Obraz lze přiblížovat/oddalovat (<Zoom1> do <Zoom3>).

- Při <Aspect> nastaveném na <JUST> nebo <Auto> (levý sloupec), obraz je přiblížen/oddálen poměrem stran nastavení <FULL>.

1



2



[▲] [▼] [◀] [▶]: Pohybuje oddálením/přiblížením rámečku.

Používání zadní náhledové kamery

- K používání zadní náhledové kamery je zapotřebí REVERSE vedení. Připojení zadní náhledové kamery  strana 76.

■ Aktivace zadní náhledové kamery

- 1 Na obrazovce <Top Menu>:



2



Deaktivujete výběrem [OFF].

■ Zobrazení obrazu ze zadní náhledové kamery

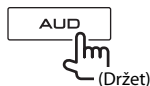
Obrazovka zadního náhledu se zobrazí, zařadíte-li rychlost do zadní (R) pozice (couvání).



- Varovné hlášení vymažete dotykem na obrazovku.

Ruční zobrazení obrazu ze zadní náhledové kamery

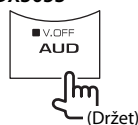
DDX6023BT/DDX6053BT



DDX4023BT/
DDX4053BT*1



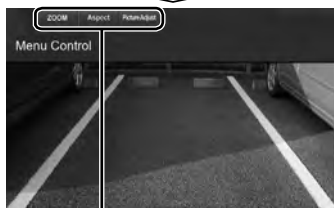
DDX3023/
DDX3053*2




DDX42BT*1





DDX35*2



Při ručním zobrazování obrazu ze zadní náhledové kamery můžete měnit nastavení obrazu.  strany 41 a 42)

Pro smazání obrazovky zadní náhledové kamery znovu stiskněte a podržte stejné tlačítko.


*1 Tato operace funguje pouze při nastavení <TEL Key Long Press> (Dlouhé stisknutí tlačítka TEL) na <R-CAM> (Zadní kamera).  strana 47)

*2 Tato operace funguje pouze při nastavení <AUD Key Long Press> (Dlouhé stisknutí tlačítka AUD) na <R-CAM> (Zadní kamera).  strana 47)

Nastavení položek v nabídce



- **Nastavení <Audio> (Zvuk) nelze měnit, když je v <Top Menu> (Nejvyšší nabídka) vybráno [STANDBY] (Pohotovostní režim).** (☞ strana 12)

Položka nabídky	Volitelné nastavení/položka	Výchozí: podtržený	
Audio	Fader/Balance 	<p>Fader : Nastavte přední a zadní výstup reproduktoru do rovnováhy.</p> <p>◆ F6 do R6; výchozí 0</p> <ul style="list-style-type: none"> • Při použití systému se dvěma reproduktory, nastavte volič slábnutí zvuku na střed (0). <p>Balance: Nastavte levý a pravý výstup reproduktoru do rovnováhy.</p> <p>◆ L6 do R6; výchozí 0</p> <p>Stiskněte [▲/▼/◀/▶] nebo přetáhněte [⊕] a proveďte nastavení.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nastavení obnovíte stisknutím [Center]. 	
	Equalizer	<p>Změňte režim zvuku nebo nastavte a uložte nastavení ekvalizéru pro každý zdroj. (☞ strana 37)</p> <p>◆ Natural/Rock/Pops/Easy/Top40/Jazz/User</p>	
	Loudness	<p>Funkci hlasitosti můžete aktivovat/deaktivovat.</p> <p>◆ ON : Podpoře nízké nebo vysoké frekvence a vytvoří dobře vyvážený zvuk při nízké úrovni hlasitosti. Rozsvítí se označení LOUD.</p> <p>◆ OFF : Ruší.</p>	
	X'over	Úprava dělicí (crossover) frekvence. (☞ strana 38)	
	Volume Offset	<p>Nastavte a uložte automatickou úpravu úrovně hlasitosti pro každý zdroj. (Pro disk je nastavení ukládáno pro každou z následujících kategorií: DVD/DVD-VR/VCD, CD a DivX/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/WAV/AAC.) Jakmile změníte zdroj, úroveň hlasitosti se automaticky zvýší nebo sníží.</p> <p>◆ -15 až +6; výchozí 0</p>	
	Subwoofer	<p>◆ ON : Aktivuje subwoofer.</p> <p>◆ OFF : Ruší.</p>	
	Speaker Select	<p>Vyberte velikost připojeného reproduktoru.</p> <p>◆ Standard/Narrow/Middle/Wide</p>	

Položka nabídky	Volitelné nastavení/položka Výchozí: podtržený
Display	<p>Dimmer</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Auto : Stmívá obrazovku a osvětlení tlačítek, jakmile zapnete světlo. ◆ ON : Aktivuje stmívání. ◆ OFF : Ruší. ◆ NAV : Aktivuje nebo deaktivuje stmívání podle nastavení displeje připojené navigační jednotky do denního/nočního režimu.
	<p>User Customize</p> <p>Změňte vzhled displeje (pozadí a barva panelu). (☞ strana 39)</p>
	<p>OSD Clock</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ ON : Zobrazuje hodiny během přehrávání video zdroje. ◆ OFF : Ruší.
	<p>Scroll</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ ON : Opakuje procházení. ◆ Once : Jednou prochází zobrazené informace. ◆ OFF : Ruší. <p>• Stisknutí [<] přetáčí text bez ohledu na toto nastavení.</p>
	<p>Menu Customize</p> <p>Mění položky pro zobrazení na obrazovce <Top Menu> (Nejvyšší nabídka). (☞ strana 15)</p>
	<p>Screen Adjust</p> <p>Upravte jas a úroveň černé na obrazovce. K úpravě vyberte režim stmívání (<DIM ON> nebo <DIM OFF>) a následně změňte následující nastavení:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Bright : Nastavuje jas (-15 až +15; počáteční 0 pro <DIM ON> (Ztlumení zapnuto) / +15 pro <DIM OFF> (Ztlumení vypnuto)). ◆ Black : Nastavuje úroveň černé (-15 až +15; počáteční 0).
	<p>Video Output*</p> <p>Vyberte systém barev externího monitoru.</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ NTSC/PAL
	<p>Angle</p> <p>Pouze pro DDX6023BT/ DDX6053BT</p> <p>Nastavte úhel náhledu panelu. (☞ strana 11)</p>

* Jakmile se nastavení změní, zobrazí se hlášení „Please power off“. Vypněte napájení, následným zapnutím změny povolíte.

Položka nabídky	Volitelné nastavení/položka Výchozí: podtržený
Input	<p>Použití vstupního konektoru iPod/AV-IN2 můžete určit.</p> <p>◆ AV-IN2 : Vyberte pro přehrávání AV zařízení připojeného ke vstupnímu konektoru iPod/AV-IN2.</p> <p>◆ iPod : Vyberte při přehrávání iPod/iPhone, je-li iPod/iPhone připojen USB audio a video kabelem. (☞ strana 75)</p>
	<p>◆ ON : Zobrazuje obraz ze zadní náhledové kamery, zařadíte-li rychlost do zadní (R) pozice (couvání).</p> <p>◆ OFF : Vyberte tuto možnost, když není připojena žádná kamera.</p>
	<p>◆ NAV : Umožňuje vybrat „NAV“ (Navigace) jako zdroj.</p> <p>◆ MirrorLink : Umožňuje vybrat „MirrorLink“ jako zdroj.</p>
	<p>Zeslabení zvuku vycházejícího během navigačních pokynů z jiných, než předních reproduktorů.</p>
	<p>Změňte nastavení navigace. (☞ strana 36)</p>
System	<p>Vyberte jazyk textu, který bude použitý pro informace na obrazovce.</p> <p>◆ English/Spanish/French/German/Italian/Dutch/Russian/Portuguese/Chinese-Simplified/Chinese-Traditional/Thai/Turkish/Arabic/Persian/Hebrew/Greek/Indonesia/Korean; výchozí pro DDX6023BT/DDX4023BT/DDX3023/DDX42BT: English, pro DDX6053BT/DDX4053BT/DDX3053/DDX35: Russian</p> <ul style="list-style-type: none"> Pro externí monitory je dostupná pouze angličtina/španělština/francouzština/němčtina/italština/holandština/ruština/portugalština. Při výběru jiného jazyka budou externí monitory nastaveny na angličtinu. <p>◆ GUI Language : Vyberte jazyk (<English> (Angličtina) nebo <Local> (Místní): jazyk vybraný výše), který bude použitý na ovládacích tlačítkách a položkách nabídek.</p>

*1 Jakmile se nastavení změní, zobrazí se hlášení „Please power off“. Vypněte napájení, následným zapnutím změny povolíte.

*2 Zobrazí se, když je <**NAV I/F Input**> (Navigační I/F vstup) nastaven na [**MirrorLink**].

*3 Zobrazí se, když je <**NAV I/F Input**> (Navigační I/F vstup) nastaven na [**NAV**] (Navigace).

Položka nabídky	Volitelné nastavení/položka Výchozí: podtržený
Click	Nastavte čas hodin. (☞ strana 10)
Beep	◆ ON : Aktivuje tón při dotyku ovladačů. ◆ OFF : Ruší.
Remote Sensor	◆ ON : Aktivuje čidlo dálkového ovládání. ◆ OFF : Ruší.
SETUP Memory	Provedené nastavení můžete uložit do paměti, vyvolat, vymazat nebo uzamknout. (☞ strana 48)
Bluetooth Setup Pouze pro DDX6023BT/ DDX6053BT/ DDX4023BT/ DDX4053BT/DDX42BT	Konfiguruje nastavení pro používání Bluetooth zařízení, jako například připojení a další obecné operace. (☞ strana 52)
TEL Key Long Press Pouze pro DDX4023BT/ DDX4053BT/DDX42BT	Přirazuje funkci tlačítka TEL při jeho podržení. ◆ V-OFF : Vypíná obrazovku. (☞ strana 12) ◆ VOICE : Aktivuje hlasové vytáčení. (☞ strana 54) ◆ R-CAM : Zobrazuje obrázek ze zadní náhledové kamery. (☞ strana 43)
AUD Key Long Press Pouze pro DDX3023/ DDX3053/DDX35	Přirazuje funkci tlačítka AUD při jeho podržení. ◆ V-OFF : Vypíná obrazovku. (☞ strana 12) ◆ R-CAM : Zobrazuje obrázek ze zadní náhledové kamery. (☞ strana 43)
DivX(R) VOD	Tato jednotka je vybavena vlastním registračním kódem. Jakmile jste přehráli soubor, ve kterém je zaznamenán registrační kód, přepíše se registrační kód přístroje z důvodu ochrany autorských práv. <ul style="list-style-type: none"> • Stiskněte [Enter] a zobrazte informace. • Chcete-li se vrátit na předchozí obrazovku, stiskněte tlačítko [OK].
Security Code	Registrujte bezpečnostní kód jednotky. (☞ strana 7)
SI	Aktivujte nebo deaktivujte bezpečnostní funkci. (☞ strana 7)
Serial Number	Zobrazuje sériové číslo.
Touch Panel Adjust	Upravte místo dotyku tlačítek na obrazovce. (☞ strana 48)
System Information	Zobrazuje informace o verzi softwaru. Software můžete aktualizovat. (☞ strana 6)

Ukládání/vyvolávání nastavení

Změněné nastavení můžete uložit do paměti v nabídce <Setup> a kdykoliv uložené nastavení vyvolat.

- Uložené nastavení do paměti zůstane uložené, i když bude jednotka resetována.

1 Na obrazovce <Setup>:



2



- Zrušíte stiskem [No].

3 Vyberte činnost.



[Recall]: Vyvolává uložené nastavení v paměti.

[Memory]: Ukládá aktuální nastavení do paměti.

[Clear]: Maže aktuálně uložené nastavení v paměti.

- Zrušíte stiskem [Cancel].

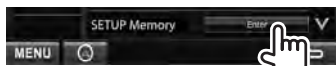
Objeví se potvzovací zpráva. Stiskněte [Yes].

Uzamykání nastavení

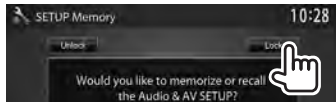
Nastavení můžete uzamknout z důvodu ochrany před změnami.

-  zobrazuje se vedle nastavení, které lze uzamknout.

1 Na obrazovce <Setup>:



2



Nastavení odemknete, stiskem [Unlock].

Úprava místa dotyku

Umístění dotyku můžete nastavit na dotykovém panelu dotykem místa, neshoduje-li se provedená činnost s jinou.

1 Na obrazovce <Setup>:



2 Podle pokynů se dotkněte středu značek vlevo dole a vpravo nahoře.



- Pro resetování dotykové pozice stiskněte [Reset].
- Probíhající činnost zrušíte stiskem [Cancel].

ČINNOSTI BLUETOOTH

(pouze pro DDX6023BT/DDX6053BT/DDX4023BT/DDX4053BT/DDX42BT)

Informace pro používání zařízení Bluetooth®

- Během řízení neprovádějte komplikované činnosti, jako je vytáčení čísel, používání telefonního seznamu atd. Při provádění těchto činností své auto zastavte na bezpečném místě.
- Některá zařízení Bluetooth nelze k této jednotce připojit v závislosti na verzi Bluetooth zařízení.
- Tato jednotka nemůže pracovat s některými zařízeními Bluetooth.
- Podmínky připojování se mohou lišit v závislosti na okolnostech okolo vás.
- Je-li jednotka vypnutá, zařízení je odpojené.

Činnosti Bluetooth



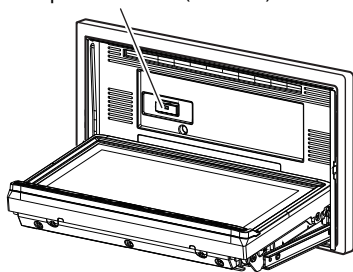
Bluetooth je vysokofrekvenční komunikační technologie s krátkým dosahem pro mobilní zařízení, jako jsou mobilní telefony, přenosné počítače a další zařízení. Zařízení s technologií Bluetooth je možné propojit bez kabelů tak, aby spolu vzájemně komunikovala.

Příprava:

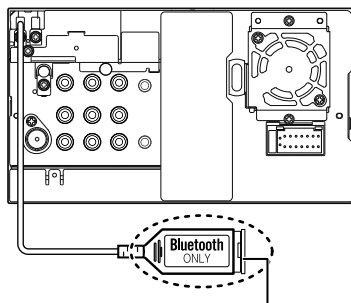
Byl připojen Bluetooth adaptér KS-UBT1. Připojte předem mikrofon (dodávané příslušenství). (☞ strany 74 a 78)

DDX6023BT/DDX6053BT

Adaptér Bluetooth (KS-UBT1)



DDX4023BT/DDX4053BT/DDX42BT



Adaptér Bluetooth (KS-UBT1)

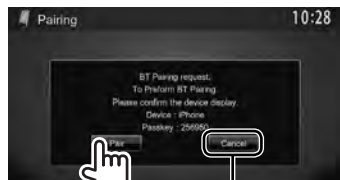
■ Registrace nového Bluetooth zařízení

Připojete-li Bluetooth zařízení k tomuto přístroji poprvé, provedte párování mezi přístrojem a zařízením za účelem registrace. Propojování dovoluje zařízením Bluetooth navzájem komunikovat.

- Způsob párování se liší podle Bluetooth verze zařízení.
 - Pro zařízení s Bluetooth 2.1: Zařízení a tento přístroj můžete spárovat pomocí SSP (Secure Simple Pairing - snadné bezpečné párování), které vyžaduje pouze potvrzení.
 - Pro zařízení s Bluetooth 2.0: Musíte zadat PIN kód pro párování v zařízení i v přístroji.
- Jakmile je párování dokončeno, zůstane zařízení v přístroji registrované, i když přístroj resetujete. Celkem lze registrovat až 5 zařízení.
- Najednou lze připojit pouze jedno zařízení pro telefon s technologií Bluetooth a jedno audio prostřednictvím Bluetooth.
- K využívání funkce Bluetooth potřebujete zapnout funkci Bluetooth v zařízení.
- Pro použití registrovaného zařízení musíte připojit toto zařízení k přístroji. (☞ strana 51)

Párování Bluetooth zařízení pomocí SSP (pro Bluetooth 2.1)

Když je Bluetooth zařízení kompatibilní s Bluetooth 2.1, požadavek párování je odeslán z dostupného zařízení. Potvrďte požadavek v zařízení i v přístroji.



Zamítnutí požadavku

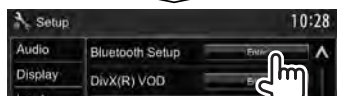
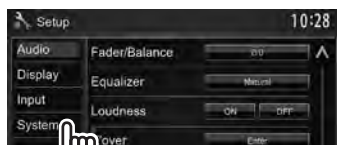
Párování Bluetooth zařízení pomocí PIN kódu (pro Bluetooth 2.0)

- Maximální počet číslic kódu PIN, který lze nastavit, je 16.

1 Na obrazovce <Top Menu>:



2 Zobrazí obrazovku <Bluetooth Setup> (Nastavení Bluetooth).



3 Změňte kód PIN.

- Přeskočíte-li změnu PIN kódu, přejděte ke kroku 4.



PIN kód (výchozí: 0000)



Vymaže poslední zadání.

4 Ovládáním Bluetooth zařízení dokončete párování.

Po dokončení párování je toto zařízení uvedeno v seznamu <**Paired Device List**> (Seznam spárovaných zařízení). Chcete-li spárované zařízení použít, připojte zařízení v <**Paired Device List**> (Seznam spárovaných zařízení) (☞ níže).

■ Připojení registrovaného Bluetooth zařízení

1 Zobrazí obrazovku <Bluetooth Setup> (Nastavení Bluetooth).

(☞ strana 50)

2



Vyberte zařízení, které chcete připojit (①) a pak vyberte použité zařízení ([**TEL (HFP)**] pro mobilní telefon a [**Audio (A2DP)**] pro Bluetooth audio přehrávač) (②).



- Vybratelné položky závisí na zařízení, které používáte.
- Pokud připojíte zařízení během doby, kdy je připojeno jiné zařízení, dříve připojené zařízení se odpojí a je vytvořeno spojení s naposledy připojeným zařízením.

■ Mazání registrovaného zařízení Bluetooth

1 Zobrazí obrazovku <Bluetooth Setup> (Nastavení Bluetooth).

(☞ strana 50)

2



3 Vyberte zařízení pro smazání (①) a pak smažte registraci (②).



Objeví se potvrzovací zpráva. Stiskněte [**Yes**].

Nastavení Bluetooth

Obecné operace, jako například připojení a inicializaci, můžete provádět pomocí <Bluetooth Setup> (Nastavení Bluetooth) v nabídce <Setup> (Nastavení).

Zobrazení obrazovky <Bluetooth Setup> (Nastavení Bluetooth).

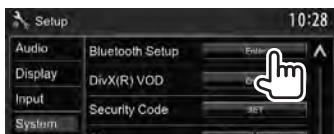
1 Na obrazovce <Top Menu>:



2



3



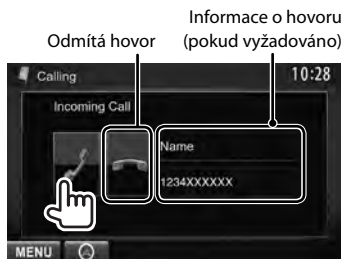
Položky nabídky <Bluetooth Setup> (Nastavení Bluetooth)

Položky nabídky	Volitelné nastavení/položka	Výchozí: podtržený
Paired Device List	Stiskněte [Enter] pro zobrazení seznamu registrovaných zařízení. Můžete připojit zařízení nebo smazat registraci (☞ strana 51).	
PIN Code	Mění PIN kód jednotky. • Zadejte nový PIN kód a následně stiskněte [Enter].	
Device Name	Zobrazuje název zařízení na Bluetooth zařízení — „KENWOOD BT MM-7U2.“	
Device Address	Zobrazuje adresu zařízení jednotky.	
Auto Connect	<p>◆ ON : Připojení se vytvoří automaticky s posledním připojeným Bluetooth zařízením, jakmile se jednotka zapne.</p> <p>◆ OFF : Ruší.</p>	
Bluetooth HF/Audio	<p>Vyberte reproduktory, které budou použity pro Bluetooth (telefon i audio přehrávač).</p> <p>◆ Front Only : Pouze z předních reproduktorů.</p> <p>◆ All : Ze všech reproduktorů.</p>	
Auto Pairing	<p>◆ ON : Nastavuje automatické párování s připojeným iOS zařízením (jako například iPhone), a to i tehdy, když je Bluetooth funkce v zařízení deaktivována. (Automatické párování nemusí u některých zařízeních v závislosti na verzi iOS fungovat.)</p> <p>◆ OFF : Ruší.</p>	
Initialize	Držte [Enter] a aktivujte všechna nastavení, která jste provedly pro použití s mobilním telefonem a audio přehrávačem s technologií Bluetooth.	

Používání mobilního telefonu s Bluetooth

■ Přijímání hovoru

Když přijímáte hovor...



- Činnost telefonu není dostupná, je-li zobrazen obraz ze zadní náhledové kamery. (☞ strana 43)

Při <Auto Response> nastavené na [On]

Jednotka odpovídá na příchozí hovor automaticky. (☞ strana 58)

■ Ukončení hovoru

Během hovoru...



■ Nastavení hlasitosti mikrofону

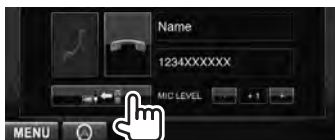
Během hovoru...



- Toto nastavení neovlivní úroveň hlasitosti ostatních zdrojů.
- Pro nastavení hlasitosti hovorů/sluchátek použijte ovladač VOLUME (▼ / ▲) (pro DDX6023BT/DDX6053BT) nebo VOL/ATT/AUD (pro DDX4023BT/DDX4053BT) nebo ▲/▼ (pro DDX42BT) na panelu monitoru.

■ Přepínání mezi režimem hands-free a režimem telefonu

Během hovoru...



Při každém stisknutí tlačítka se přepne metoda mluvení (☞ : režim hands-free / ☞ : režim telefonu).

■ Upozornění na příjem SMS

Je-li mobilní telefon kompatibilní s SMS (služba krátkých textových zpráv), jednotka vám oznámí přijetí zprávy. (☞ strana 58)

Přijatou zprávu si přečtete, na mobilním telefonu po zastavení vozu na bezpečném místě.

- Zprávu nelze číst, upravovat nebo zasílat prostřednictvím jednotky.

■ Nastavení úrovně potlačení ozvěny

Během hovoru...



Přímé zadání čísla

Vymaže poslední zadání.



Držet: Přidává „+“

Přednastaví zadané telefonní číslo na seznamu přednastavených čísel (☞ strana 56)

- Můžete zadat až 32 čísel.

■ Telefonování

1 Na obrazovce <Top Menu>:



Vytáčení hlasem

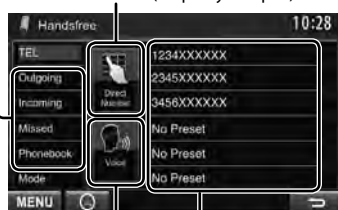
- Dostupné pouze tehdy, má-li připojený mobilní telefon systém rozpoznávání hlasu.



2 Vyberte způsob provedení hovoru.

Telefonní seznam / seznam hovorů (☞ strana 55)

Přímé zadání čísla (☞ pravý sloupec)

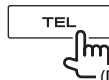


Seznam předvoleb (Vytváření předvoleb ☞ strana 56)

Vytáčení hlasem (☞ pravý sloupec)

Nebo

DDX6023BT/
DDX6053BT



(Držet)

DDX4023BT/
DDX4053BT*



(Držet)

DDX42BT*



(Držet)

Vyslovte jméno, kterému chcete volat.

Zrušíte stiskem [Cancel].

- * Tato operace funguje pouze při nastavení <TEL Key Long Press> (Dlouhé stisknutí tlačítka TEL) na <VOICE> (Hlas). (☞ strana 47)

Používání telefonního seznamu/ seznamu hovorů

1



Outgoing	Ze seznamu odchozích hovorů.
Incoming	Ze seznamu příchozích hovorů.
Missed	Ze seznamu ztracených hovorů.
Phonebook	Z telefonního seznamu. <ul style="list-style-type: none">Kopírování telefonního seznamu ☰ strana 56.



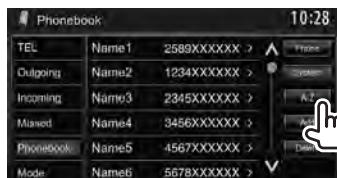
2



Použití vyhledávání A-Z v telefonním seznamu

Zvolíte-li **<Phonebook>**, můžete vyhledávat podle počátečních znaků.

1



2 Vyberte počáteční znak.

- Nebude-li počáteční znak písmeno či číslo, stiskněte **[Others]**.



3 Vyberte telefonní číslo ze seznamu.



Zobrazení podrobností záznamu

Je-li vybrán **<Phonebook>**...

1 Zobrazí detaily požadované položky.



2 Vyberte telefonní číslo pro volání.



■ Přednastavení telefonních čísel

Přednastavit můžete až 6 telefonních čísel.

1 Na obrazovce <Top Menu>:



2 Vyberte položku z telefonního seznamu/seznamu hovorů.



3 Vyberte telefonní číslo.



4 Vyberte číslo předvolby, do které chcete ukládat.



- Zároveň můžete číslo přednastavit zadané na obrazovce <Direct Number> stiskem [Preset]. (☞ strana 54)

Pro smazání předvoleb telefonních čísel inicializujte nastavení pomocí <Initialize> (Inicializovat) v <Bluetooth Setup> (Nastavení Bluetooth). (☞ strana 52)

■ Kopírování telefonního seznamu

Do jednotky můžete zkopírovat paměť telefonního seznamu mobilního telefonu (až 400 záznamů).

1 Na obrazovce <Top Menu>:



2



3



PIN kód (výchozí: 0000)



Čísla záznamů telefonního seznamu zkopírována.

4 **Cílový mobilní telefon začněte používat.**

- Viz návod na použití dodaný s vaším mobilním telefonem.
- **Přenos zrušíte** stiskem [Finish].

5 **Postup dokončete.**



Paměť telefonního seznamu je zkopírována z mobilního telefonu.

■ Mazání záznamů telefonních čísel v jednotce

1 Zobrazte telefonní seznam/
seznam hovorů, který chcete
vymazat. (☞ strana 55)

2



- Data nemůžete smazat, je-li vybraná volba **[Phone]**.

3 Vyberte položku, kterou
chcete vymazat.



Smaže všechna čísla/
jména ve vybrané položce

Zobrazí se potvrzovací zpráva. Stiskněte
[Yes].

O mobilním telefonu kompatibilním s profilem přístupu k telefonnímu seznamu (PBAP)

Pokud váš mobilní telefon podporuje
profil PBAP, můžete po připojení
mobilního telefonu zobrazit telefonní
seznam a seznamy hovorů na obrazovce
dotykového panelu.

- Telefonní seznam: až 5 000 záznamů
- Vytáčené hovory, příchozí hovory a
zmeškané hovory: až 50 záznamů každý

Zobrazení telefonního seznamu/ seznamů hovorů mobilního telefonu nebo jednotky.

Připojený mobilní telefon



Jednotka

Nastavení pro Bluetooth mobilní telefon

1 Na obrazovce <Top Menu>:



3





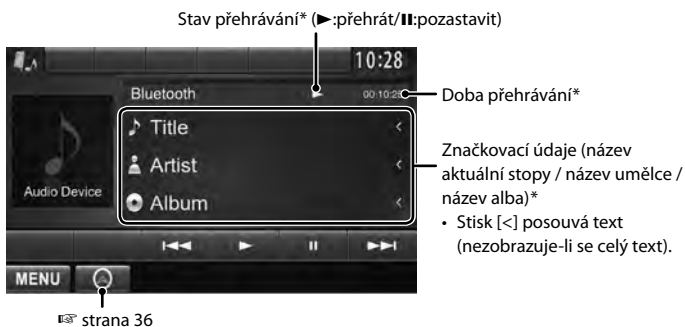
2



Položky nabídky	Volitelné nastavení/položka	Výchozí: podtržený
Phone Device	Zobrazuje název připojeného zařízení telefonu.	
Auto Response	<p>◆ ON : Přístroj odpovídá na příchozí hovory automaticky do 5 sekund.</p> <p>◆ OFF : Jednotka automaticky neodpovídá na hovory. Na hovory odpovídejte ručně.</p>	
SMS Notify	<p>◆ ON : Jednotka vás informuje na příchozí zprávu zazvoněním a zobrazením hlášení „Receiving Message“.</p> <p>◆ OFF : Jednotka vás neinformuje na příchozí zprávu.</p>	
Ring Mode	<p>◆ System : Používá se vyzváněcí tón nastavený v tomto přístroji.</p> <p>◆ Phone : Používá se vyzváněcí tón nastavený v mobilním telefonu. (Tato funkce nemusí v závislosti na mobilním telefonu fungovat.)</p>	
Ring Tone Change	<p>Je-li <Ring Mode> nastavený na <System>, stiskněte [Enter], pak vyberte vyzváněcí tón pro přijímané hovory a SMS z <Tone1>, <Tone2>, <Tone3>.</p> <p>◆ Call Tone : Vybírá vyzváněcí tón pro telefonní hovory.</p> <p>◆ Message Tone : Vybírá vyzváněcí tón pro SMS.</p>	

Používání audio přehrávače s Bluetooth

- Registrace nového zařízení  strana 50.
- Připojování/odpojování zařízení  strana 51.



- Ovládací tlačítka, označení a informace zobrazené na obrazovce se liší v závislosti na připojeném zařízení.

[▶]	Spouští přehrávání.
[]	Pozastavuje.
[◀◀][▶▶]	<ul style="list-style-type: none">• Výběr skladby. (Stisknout)• Vyhledávání zpět/vpřed* (Držet)
[MENU]	Zobrazí obrazovku <Top Menu>.

* Dostupné pouze pro zařízení kompatibilní s AVRCP 1.3.

POUŽÍVÁNÍ DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

Přehled

DDX6023BT/DDX6053BT:

Tuto jednotku lze ovládat pomocí dodávaného dálkového ovladače (RC-DV340).

DDX4023BT/DDX4053BT/DDX3023/DDX3053/DDX42BT/DDX35:

Volitelné dálkové ovládání KNA-RCDV331 je navrženo k ovládání této jednotky. Seznamte se s pokyny v návodu, který jste obdrželi spolu s dálkovým ovládáním.

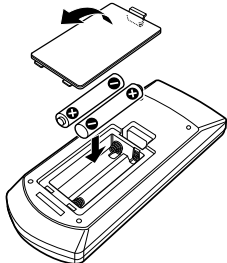
⚠ UPOZORNĚNÍ

- Dálkový ovladač umístěte na místo, kde se vlivem brzdění a jiných činností nebude pohybovat. Nebezpečná situace může vzniknout, pokud dálkový ovladač spadne na zem a zaklíní se při řízení pod pedály.
- Baterii nenechávejte v blízkosti ohně nebo v přímém slunečním světle. Může dojít k požáru, výbuchu nebo vzniku přílišného tepla.
- Baterii nedobíjete, nerozbíjete, nezahříváte a nevhazujete do otevřeného ohně. Takové jednání může způsobit vytečení tekutiny v baterii. Při kontaktu uniklé tekutiny s vašimi očima nebo oděvem, okamžitě místo vypláchněte vodou a poraďte se s lékařem.
- Baterii umístěte mimo dosah dětí. V nepravděpodobném případě, že dítě baterii spolkne, okamžitě se poraďte s lékařem.

Instalace baterie

Používejte dvě baterie AAA/R03.

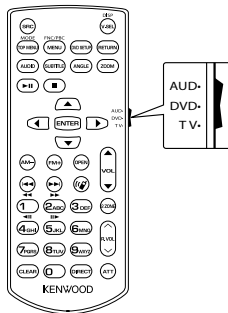
Baterie vkládejte řádně otočenými póly + a - dle nákresu uvnitř obalu.



- Pracuje-li dálkový ovladač pouze na kratší vzdálenosti, nebo nepracuje vůbec, je možné, že jsou baterie vybité. V takových případech vyměňte obě baterie za nové.

Přepínač režimů dálkového ovladače

Funkce, které jsou ovládané dálkovým ovladačem, se mohou lišit v závislosti na umístění přepínače režimů.



Režim AUD: Do tohoto režimu přepněte, chcete-li ovládat zvolený zdroj nebo ladění stanic atd.

Režim DVD: Do tohoto režimu přepněte při přehrávání DVD nebo CD disků atd. (je-li přehrávač součástí této jednotky).

Režim TV: Nepoužívá se.

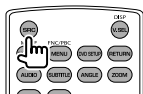
- Umístění přepínače režimů dálkového ovladače je označeno v záhlaví každého režimu, např. „(režim AUD)“.
- Při ovládání přehrávače, který není součástí jednotky, vyberte režim „AUD“.

Ovládání dálkovým ovladačem

Běžné činnosti (režim AUD)

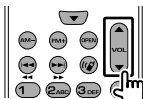
Přepínání zdroje

Přepíná na zdroj, který se má přehrávat.
Ukončuje příchozí/aktuální hovor.



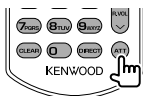
Ovládání hlasitosti

Upravuje hlasitost.



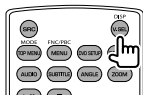
Zeslabení hlasitosti

Stiskněte jednou toto tlačítko a snižte hlasitost. Stiskněte toto tlačítko opět a nastavte předchozí úroveň hlasitosti.



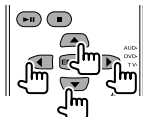
NAV/V.SEL

Přepíná na navigační obrazovku.



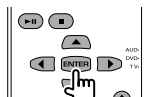
Kurzorové tlačítko

Pohybuje kurzorem po zobrazené nabídce.



ENTER

Vstupuje do voleb.



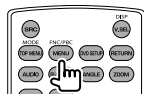
Komunikace pomocí hands-free

Přijímá příchozí hovor.



Funkce

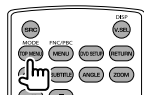
Přepíná ovládací obrazovku.



MODE

Přepíná poměr stran.

Poměr stran se mění po každém stisknutí tohoto tlačítka.



OPEN

(Pouze pro DDX6023BT/DDX6053BT)

Nastavuje úhel panelu.

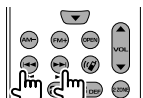
Úhel panelu se změní vždy při stisknutí tohoto tlačítka.



DVD/VCD (režim DVD)

Vyhledávání stop a souborů

Vybírá stopu nebo soubor, který se má začít přehrávat.



Přehrát/pozastavit

Pozastavuje stopu.

Stiskněte znovu a pokračujte v přehrávání.

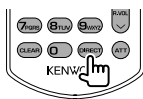


Zastavení

Pamatuje si poslední místo, kde se disk zastavil.



Přímé vyhledávání



Stisknutím tohoto tlačítka se přepínají funkce, které lze vyhledávat přímo.

DVD-VIDEO

Číslo kapitoly

Číslo skladby

Zrušit

DVD-VR

Číslo kapitoly

Program / seznam skladeb

Zrušit

VCD 1.X, VCD 2.X (PBC OFF)

Číslo skladby

Zrušit

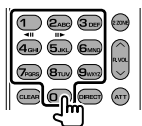
VCD 2.X (PBC ON)

Číslo skladby

Zrušit

Jakmile přepnete do režimu přímého vyhledávání, na numerické klávesnici zvolte číslo vyhledávání a stiskněte tlačítko [ENTER].

Numerická klávesnice

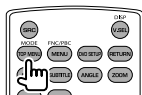


- Určuje číslo, které se má vyhledat v režimu přímého vyhledávání.
- Stiskněte **1** **2.ABC** a zrychlete přetáčení dopředu/dozadu. Přepíná rychlost přetáčení dopředu/dozadu vždy při stisknutí tohoto tlačítka.

Stiskněte **1** **2.ABC** zpomalíte přetáčení dopředu/dozadu během pozastavení.

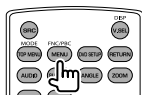
Hlavní nabídka DVD

Vrací do hlavní nabídky DVD.



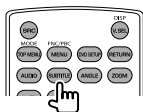
Nabídka DVD

Zobrazuje nabídku DVD.



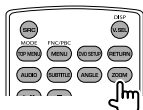
SUBTITLE

Přepíná jazyk titulků.



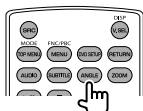
ZOOM

Přepíná poměr přiblížení/oddálení, vždy při stisknutí tohoto tlačítka.



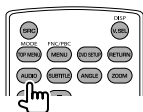
Úhel obrazu

Přepíná úhel náhledu, vždy při stisknutí tohoto tlačítka.



AUDIO

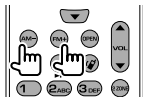
Přepíná hlasový jazyk, vždy při stisknutí tohoto tlačítka.



Hudební disk/zvukový soubor/video soubor/obrazový soubor (režim AUD)

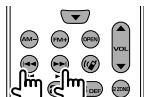
Vyhledávání složky

Vybírá složku, ze které se má přehrávat.



Vyhledávání stop a souborů

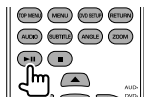
Vybírá stopu nebo soubor, který se má začít přehrávat.



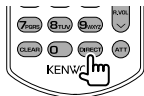
Přehrát/pozastavit

Pozastavuje stopu.

Stiskněte znovu a pokračujte v přehrávání.



Přímé vyhledávání



Stisknutím tohoto tlačítka se přepínají funkce, které lze vyhledávat přímo.

Hudební disk

Číslo skladby

Zrušit

Zvukové soubory na DVD/CD disku

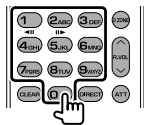
Číslo složky

Číslo souboru

Zrušit

Jakmile přepnete do režimu přímého vyhledávání, na numerické klávesnici zvolte číslo vyhledávání a stiskněte tlačítko [ENTER].

Numerická klávesnice



- Určuje číslo, které se má vyhledat v režimu přímého vyhledávání.

Rádio (režim AUD)

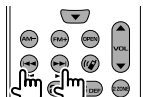
Přepínání vysílacího pásma

Přepíná mezi pásmy, která jednotka přijímá.



Výběr stanice

Přepíná mezi vysílacími stanicemi, která jednotka přijímá.



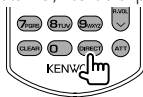
Přepínání vyhledávacího režimu

Přepíná vyhledávací režim (AUTO1, AUTO2, MANU).



Přímé ladění

Po stisknutí tohoto tlačítka použijte klávesnici a určete vysílací stanici, kterou si přejete přijímat.



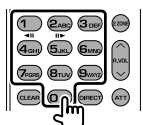
Příklad: 92,1MHz (FM)



Příklad: 810kHz (AM)



Numerická klávesnice

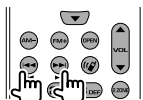


- Přednastavené ladění využijete stisknutím čísla naprogramované vysílací stanice.
(1) – (6.AUD)
- Nejprve stiskněte tlačítko přímého ladění, poté určete frekvenci stanice, kterou chcete přijímat.

iPod (režim AUD)

Vyhledávání hudby/video

Vybírá hudbu/video, které se má přehrávat.



Přehrát/pozastavit

Pozastavuje hudbu/video.

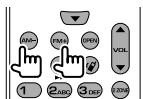
Stiskněte znovu a pokračujte v přehrávání.



USB (režim AUD)

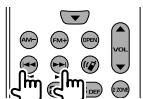
Vyhledávání složky

Vybírá složku, ze které se má přehrávat.



Vyhledávání souboru

Vybírá soubor, ze kterého se má přehrávat.



Přehrát/pozastavit

Pozastavuje soubor.

Stiskněte znovu a pokračujte v přehrávání.



Údržba

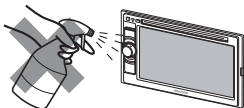
■ Upozornění na čištění jednotky

Nepoužívejte jakékoliv rozpouštědlo (např. ředidlo, benzin atd),

čisticí prostředek nebo insekticid. Může to poškodit monitor nebo jednotku.

Doporučený způsob čištění:

Jemně panel otřete měkkým a suchým hadříkem.



■ Kondenzace vlhkosti

Vlhkost se může kondenzovat na čočce uvnitř jednotky v následujících případech:

- Po spuštění topení ve vozidle.
- Pokud ve vozidle vznikne vysoká vlhkost.

Pokud k tomu dojde, jednotka nemusí fungovat správně. V takovém případě vyjměte disk a jednotku nechte zapnutou po dobu několika hodin, dokud se vlhkost neodpaří.

■ Jak zacházet s disky

Při odstraňování disku

z pouzdra stiskněte pojistku ve středu pouzdra a disk zdvihněte za okraje.

Pojistka uprostřed



- Disk vždy držte za okraje. Nedotýkejte se jeho nahrávacího povrchu.

Při ukládání disku do pouzdra disk jemně vložte okolo pojistky ve středu (s potišťným povrchem nahoru).

- Ujistěte, že disky po použití uložíte do jejich pouzder.

■ Udržení čistých disků

Znečištěný disk se nemusí přehrávat správně.

Pokud se disk zašpiní otřete jej měkkým hadříkem přímými tahy směrem od středu k okraji.

- Na čištění disků nepoužívejte jakékoliv rozpouštědla (například běžné čisticí prostředky na gramofonové desky, spreje, ředidla, benzin atd.).



■ Přehrávání nových disků

Nové disky mohou mít některé nerovné body okolo vnitřních a vnějších hran. Použijete-li takový disk, jednotka jej může odmítnout.



Tyto nerovné body odstraníte třením hran perem nebo kuličkovým perem atd.

Nepoužívejte následující disky:

8 cm CD



Zkroucený disk



Nálepka a zbytky nálepky



Nalepovací štítek



Neobvyklý tvar



Disk C-thru (poloprůhledný disk)



Průhledné nebo poloprůhledné části na jeho nahrávací ploše.



Více informací o této jednotce

■ Přehrávání souboru

Přehrávání souborů DivX

- Tato jednotka může přehrávat soubory DivX s příponou <.divx> <.div> <.avi> (bez ohledu na velikost písma—velké/malé).
- Datový tok audia by měl odpovídat MP3 nebo Dolby Digital.
- Soubor kódovaný v režimu prokládaného snímkování nemusí být přehrán správně.

Přehrávání souborů MPEG1/MPEG2

- Tato jednotka může přehrávat soubory MPEG1/MPEG2 s příponou <.mpg>, <.mpeg> nebo <.mod>.
- Formát datového toku by měl odpovídat systému/programu MPEG. Formát souboru by měl být MP@ML (hlavní profil na hlavní úrovni)/SP@ML (zjednodušený profil na hlavní úrovni)/MP@LL (hlavní profil na nízké úrovni).
- Datový tok audia by měl odpovídat formátu MPEG1 Audio Layer-2 nebo Dolby Digital.

Přehrávání souborů JPEG

- Tato jednotka může přehrávat soubory JPEG s příponou <.jpg> nebo <.jpeg>.
- Tato jednotka může přehrávat soubory JPEG v rozlišení 32 x 32 až 8 192 x 7 680. Délka trvání do zobrazení souboru závisí na jeho rozlišení.
- Tato jednotka může přehrávat základní soubory JPEG. Soubory JPEG s postupným řádkováním nebo bezeztrátové soubory JPEG nelze přehrávat.

Neneseme žádnou odpovědnost za jakákoliv data v iPod/iPhone a velkokapacitním paměťovém zařízení USB ztracená při používání této jednotky.

Přehrávání souborů MP3/WMA/WAV/AAC

- Tato jednotka může přehrávat soubory s příponou <.mp3>, <.wma>, <.wav> nebo <.m4a> (bez ohledu na velikost písma—velké/malé).
- Tato jednotka může přehrávat soubory, které splňují podmínky níže:
 - Vzorkovací frekvence:
 - MP3: 8 kbps – 320 kbps
 - WMA: 5 kbps – 320 kbps
 - AAC: 16 kbps – 320 kbps
 - Vzorkovací kmitočet:
 - 8 kHz – 48 kHz (pro MP3/WMA)
 - 44,1 kHz (pro WAV)
 - 32 kHz – 48 kHz (pro AAC)
- Tato jednotka umí zobrazovat značky ID3, verze 1.0/1.1/2.2/2.3/2.4 (pro MP3).
- Tato jednotka umí zobrazovat i značky WAV/WMA/AAC.
- Tato jednotka může přehrávat soubory nahrané v režimu VBR (proměnlivá vzorkovací frekvence).
- Soubory nahrané v VBR nejsou ve shodě s označením uplynulé doby přehrávání.
- Tato jednotka nemůže přehrávat následující soubor:
 - Soubory MP3 kódované v formátu MP3i a MP3 PRO.
 - Soubory MP3 kódované s vrstvou 1/2.
 - Soubory WMA kódované v bezztrátovém, profesionálním a zvukovém formátu.
 - Soubory WMA, které nejsou založeny na Windows Media® Audio.
 - Soubory WMA/AAC chráněny proti kopírování funkcí DRM.
 - Soubory AAC kódované pomocí jakékoliv jiné aplikace než iTunes.
 - Soubory AAC chráněné proti kopírování funkcí FairPlay (s výjimkou těch uložených na iPod).
 - Soubory obsahující data jako jsou AIFF, ATRAC3 atd.

■ Zvukové signály jsou emitovány zadními konektory

Analogovými konektory (*Speaker out/Front Preout/Rear Preout*)

Je emitován 2kanalový signál. Při přehrávání více kanálového kódovaného disku, jsou více kanálové signály smíchávány.

■ Kódy jazyků (pro výběr jazyku DVD/DivX)

Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk
AA	Afarština	GL	Galština	MI	Maorština	SO	Somálština
AB	Abchazština	GN	Guaraní	MK	Makedonština	SQ	Albánština
AF	Afrikánština	GU	Gudžarátština	ML	Malajálamština	SR	Srbština
AM	Amharština	HA	Hausa	MN	Mongolština	SS	Siswati
AR	Arabština	HI	Hindština	MO	Moldavština	ST	Sesotho
AS	Ásámština	HR	Chorvatština	MR	Maráthí	SU	Sundština
AY	Ajmarština	HU	Maďarsky	MS	Malajština (MAY)	SW	Svahilština
AZ	Ázerbajdžánština	HY	Arménština	MT	Maltština	TA	Tamilština
BA	Baškirština	IA	Interlingua	MY	Barmština	TE	Telugu
BE	Běloruština	IE	Interlingue	NA	Nauru	TG	Tádžičtina
BG	Bulharština	IK	Inupiak	NE	Nepálština	TH	Thajština
BH	Bihárština	IN	Indonéština	NO	Norština	TI	Tigriňa
BI	Bislámština	IS	Islandština	OC	Occitánština	TK	Turkmenština
BN	Bengálština	IW	Hebrejština	OM	(Afanština) Oromo	TL	Tagaločtina
BO	Tibetština	JA	Japonská	OR	Urijština	TN	Setswanština
BR	Bretonština	JL	Jidiš	PA	Pandžábština	TO	Tonga
CA	Katalánština	JW	Jávština	PL	Polsky	TR	Turečtina
CO	Korsičtina	KA	Gruzínština	PS	Paštština	TS	Tsonga
CS	Češky	KK	Kazaština	QU	Kečujština	TT	Tatarština
CY	Welština	KL	Grónština	RM	Réto-románština	TW	Twi
DZ	Bhútánština	KM	Kambodžština	RN	Kirundština	UK	Ukrajínština
EL	Řečtina	KN	Kannadština	RO	Rumunština	UR	Urdština
EO	Esperanto	KO	Korejština (KOR)	RW	Kinyarwandština	UZ	Uzbečtina
ET	Estonština	KS	Kašmírština	SA	Sanskrt	VI	Vietnamština
EU	Baskičtina	KU	Kurdština	SD	Sindi	VO	Volapuk
FA	Perština	KY	Kirgizština	SG	Sangho	WO	Wolofština
FI	Finština	LA	Latina	SH	Srbochorvatština	XH	Xhosa
FJ	Fidžijština	LN	Lingala	SI	Sinhálština	YO	Jorubština
FO	Faerština	LO	Laoština	SK	Slovenština	ZU	Zulu
FY	Fríština	LT	Litevština	SL	Slovinština		
GA	Irština	LV	Lotyšština	SM	Samojština		
GD	Skotská galština	MG	Malagaština	SN	Shona		

Řešení problémů

Co vypadá jako problém, není pokaždé vážné. Před voláním servisního centra zkontrolujte následující body.

- Pro ovládání externími součástmi se seznamte také s pokyny dodávanými s adaptéry používanými pro připojení (stejně jako s pokyny dodávanými s externími součástmi).

■ Objevili se následující zprávy

Všeobecné

Zpráva	Náprava/příčina
„No Signal“	<ul style="list-style-type: none">• Spustíte přehrávání v externím zařízení připojeném ke vstupnímu konektoru AV-IN1 nebo iPod/AV-IN2.• Zkontrolujte kabely a spojení.• Vstup signálu je příliš slabý.
<ul style="list-style-type: none">• „Miswiring DC Offset Error“• „Warning DC Offset Error“	Kabel reproduktoru je zkratovaný nebo přišel do kontaktu s konstrukcí vozidla. Kabel reproduktoru správně zapojte nebo izolujte a pak přístroj resetujte (☞ strany 3 a 74).
„Parking off“	Při neaktivní parkovací brzdě se nezobrazuje žádný obraz přehrávání.
„Authorization Error“	Zkontrolujte, zda je připojený iPod/iPhone kompatibilní s touto jednotkou. (☞ strana 25)
„USB Device Error“	<ul style="list-style-type: none">• Neobvyklé napájení USB.• Vypněte a zapněte jednotku.• Připojte jiné USB zařízení.
„Panel Mecha Error“	Panel nefunguje správně. Resetujte jednotku.
„No Navigation“	Navigační jednotka není připojena.

Bluetooth (Pouze pro DDX6023BT/DDX6053BT/DDX4023BT/DDX4053BT/DDX42BT)

Zpráva	Náprava/příčina
„No BT Dongle“	Je odebrán adaptér Bluetooth (KS-UBT1).
„Connection Error“	Zařízení je registrované, ale spojení selhalo. Připojte registrované zařízení. (☞ strana 51)
„Please Wait...“	Jednotka připravuje použití funkce Bluetooth. Pokud zpráva nezmiří, jednotku vypněte a zapněte, pak zařízení připojte znovu (nebo jednotku resetujte).
„No Voice Device“	Připojený mobilní telefon nemá systém rozpoznávání hlasu.
„No Data“	V připojeném telefonu s technologií Bluetooth nejsou obsažena žádná data telefonního seznamu.
„Initialize Error“	Jednotka při spuštění modulu Bluetooth selhala. Zkuste postupovat znovu.
„Dial Error“	Vytáčení se nezdařilo. Zkuste postupovat znovu.
„Hung Up Error“	Hovor dosud neskončil. Zaparkujte své vozidlo a použijte připojený mobilní telefon k ukončení hovoru.
„Pick Up Error“	Jednotka selhala při příjmu hovoru.

■ Pokud si myslíte, že máte problém

	Příznak	Náprava/příčina
Všeobecné	Z reproduktorů nevychází žádný zvuk.	<ul style="list-style-type: none"> Nastavte hlasitost na optimální úroveň. Zkontrolujte kabely a spojení.
	Na obrazovce není zobrazen žádný obraz.	Zapněte obrazovku. (☞ strana 12)
	Jednotka vůbec nepracuje.	Resetujte jednotku. (☞ strana 3)
	Dálkové ovládání* nefunguje.	Vyměňte baterii.
TUNER	Automatické předvolby AME nefungují.	Uložte stanice ručně. (☞ strana 31)
	Během poslouchání rádia je slyšet statický šum.	Přípevněte pevně anténu.
Disk všeobecné	<ul style="list-style-type: none"> Nahrávatelné/přepisovatelné disky nelze přehrávat. Stopy na nahrávatelných/přepisovatelných discích nelze přeskakovat. 	<ul style="list-style-type: none"> Vložte ukončený disk. Disky ukončujte součástí, kterou používáte k nahrávání.
	Přehrávání nezačne.	Formát souborů není jednotkou podporován.
	Na externím monitoru se neobjevuje obraz.	<ul style="list-style-type: none"> Připojte správně video kabel. Vyberte správný vstup na externím monitoru.
DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG/MP3/WMA/WAV/AAC	Disk nelze přehrávat.	<ul style="list-style-type: none"> Stopy nahrávejte vhodnou aplikací na vhodné disky. (☞ strana 17) K názvům souborů připojte příslušné přípony.
	Stopy se nepřehrávají, i když jste k tomu dali příkaz.	Pořadí přehrávání se může na jiném přehrávači lišit od přehrávaného.
AV-IN1/ AV-IN2	Na obrazovce se neobjeví obraz.	<ul style="list-style-type: none"> Pokud není, zapněte video součást. Připojte správně video součást. Když je jako zdroj vybrán vstup „AV-IN2“, nastavte <AV Input> (AV vstup) na [AV-IN].

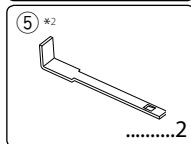
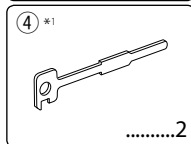
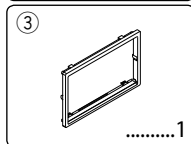
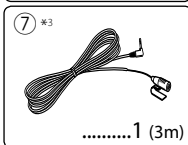
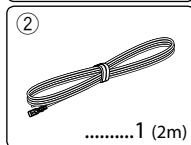
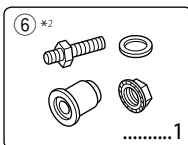
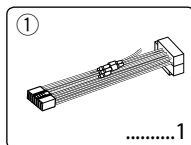
* U modelů DDX4023BT/DDX4053BT/DDX3023/DDX3053/DDX42BT/DDX35 se prodává jednotka KNA-RCDV331 odděleně.

	Příznak	Náprava/příčina
iPod/iPhone	Z reproduktorů nevychází žádný zvuk.	<ul style="list-style-type: none"> • Odpojte iPod/iPhone a pak jej znovu připojte. • Vyberte jiný zdroj a následně znovu vyberte „iPod“.
	iPod/iPhone nelze zapnout nebo nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte připojovací kabel a spojení. • Aktualizujte verzi firmwaru. • Nabijte baterii. • Zkontrolujte, zda je správně vybrán režim ovládání iPod/iPhone. (☞ strana 27) • Reset iPod/iPhone.
	Zvuk je zkreslený.	Deaktivujte ekvalizér buď na této jednotce nebo na iPod/iPhone.
	Vzniká hlasitý hluk.	Na iPod vypněte (zrušte zaškrtnutí) funkci „VoiceOver“. Podrobné informace na adrese < http://www.apple.com >.
	Při přehrávání stopy obsahující ilustrace nejsou k dispozici ovládací prvky.	Jednotku ovládejte po nahrání ilustrací. (☞ strana 25)
	Zvuk není synchronizován s videem.	Vyberte <iPod> pro <AV Input>. (☞ strana 46)
	<ul style="list-style-type: none"> • Nelze přehrát videa. • Nevychází žádný zvuk videí. 	<ul style="list-style-type: none"> • Připojte USB audio a video kabel KCA-iP202/ KCA-iP22F. Jiné kabely nelze použít. • Vyberte <iPod> pro <AV Input>. (☞ strana 46)
USB	Na obrazovce zůstává blikat „Reading...“	Vypněte napájení a znovu jej zapněte.
	Během přehrávání stopy se zvuk občas přerušuje.	Skladby nebyly do USB zařízení správně nakopírovány. Stopy znovu nakopírujte a zkuste to znovu.

	Příznak	Náprava/příčina
Bluetooth (pouze pro DDX6023BT/DDX6053BT/ DDX4023BT/DDX4053BT/DDX42BT)	Kvalita zvuku telefonu je nízká.	<ul style="list-style-type: none"> • Zkorte vzdálenost mezi jednotkou a mobilním telefonem s Bluetooth. • Vozidlo přemístěte na místo, kde můžete mít lepší příjem signálu.
	Během používání audio přehrávače s Bluetooth je zvuk přerušován a přeskakuje.	<ul style="list-style-type: none"> • Zkorte vzdálenost mezi jednotkou a audio přehrávačem s Bluetooth. • Odpojte zařízení připojené k telefonu s Bluetooth. • Vypněte a zapněte jednotku. • (Pokud zvuk nepokračuje) opět připojte přehrávač.
	Připojený audio přehrávač nelze ovládat.	Zkontrolujte, zda připojený audio přehrávač podporuje AVRCP (profil dálkového ovládání audia a videa).
	Zařízení Bluetooth nemůžete detekovat jednotku.	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte je správně vložený Bluetooth adaptér (KS-UBT1). • Znovu ji vyhledejte zařízením Bluetooth.
	Jednotka se nepropojuje se zařízením Bluetooth.	<ul style="list-style-type: none"> • Pro zařízení kompatibilní s Bluetooth 2.1: Zaregistrujte zařízení pomocí PIN kódu. (☞ strana 50) • Pro zařízení kompatibilní s Bluetooth 2.0: Zadejte stejný PIN kód pro jednotku i cílové zařízení. Pokud PIN kód zařízení není v jeho návodu označen, zkuste „0000“ nebo „1234“.
	Objevuje odraz nebo šum.	Upravte umístění mikrofону.
	Při kopírování telefonního seznamu do jednotky, jednotka neodpovídá.	Mohli jste se do jednotky pokusit kopírovat stejné záznamy (jako uložené).

Příslušenství/Postup instalace

Příslušenství



*1 Pouze DDX4023BT/
DDX4053BT/
DDX3023/DDX3053/
DDX42BT/DDX35.

*2 Pouze DDX6023BT/
DDX6053BT

*3 Pouze DDX6023BT/
DDX6053BT/
DDX4023BT/
DDX4053BT/DDX42BT.

- 6 Připojte konektor kabelového svazku k jednotce.
- 7 Instalujte jednotku ve svém vozu.
- 8 Znovu připojte \ominus baterii.
- 9 Stiskněte tlačítko Reset.
- 10 Proveďte počáteční seřízení.

VAROVÁNÍ

- Pokud připojíte kabel zapalování (červený) a kabel baterie (žlutý) k podvozku vozidla (uzemnění), můžete způsobit zkrat, jehož důsledkem může být vznik požáru. Tyto kabely vždy připojte ke zdroji napájení opatřenému skříňkou s pojistkami.
- Neodstraňujte pojistku od kabelu zapalování (červeného) a kabelu baterie (žlutého). Zdroj napájení musí být ke kabelům připojen přes pojistku.

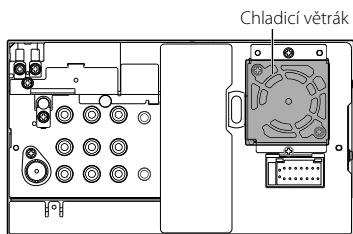


- Montáž a zapojení kabelů tohoto výrobku vyžaduje znalosti a zkušenosti. Nejlepší bezpečnost zajistíte, když montáž a zapojení kabelů přenecháte odborníkům.
- Ujistěte se, že jste jednotku uzemnili k zápornému zdroji napájení 12 V DC.
- Jednotku neinstalujte na místě vystaveném přímému slunečnímu světlu nebo vysoké teplotě či vlhkosti. Rovněž se vyhněte příliš zaprášeným místům a místům, kde by mohla jednotku postříkat voda.
- Nepoužívejte vlastní šrouby. Používejte pouze dodávané šrouby. Pokud použijete nesprávné šrouby, mohli byste jednotku poškodit.
- Nebude-li napájení v poloze ON (zobrazí se „Miswiring DC Offset Error“, „Warning DC Offset Error“), může kabel reproduktoru zkratovat, nebo se může dotýkat podvozku vozidla a je možné, že se aktivuje ochranná funkce. Proto je třeba kabel reproduktoru zkontrolovat.
- Nemá-li zapalování vašeho vozidla pozici ACC, připojte kabely zapalování ke zdroji napájení, který může být zapínán a vypínán klíčem zapalování. Pokud kabel zapalování připojíte ke zdroji napájení s konstantním napětím, například kabelům baterie, může dojít k vybití baterie.
- Pouze pro DDX6023BT/DDX6053BT: Pokud má konzole kryt, ujistěte se, že jste jednotku instalovali tak, aby čelní panel při otevírání a zavírání na tento kryt nenarážel.

Postup instalace

- 1 Abyste zabránili zkratu, vyjměte klíč ze zapalování a odpojte \ominus baterii.
- 2 U každé jednotky správně zapojte kabely do vstupů a výstupů.
- 3 Zapojte kabely reproduktorů z kabelového svazku.
- 4 Na kabelovém svazku uchopte konektor B a připojte jej ke konektoru reproduktoru vašeho vozidla.
- 5 Na kabelovém svazku uchopte konektor A a připojte jej ke konektoru externího napájení vašeho vozidla.

- Pokud se pojistka vyhodí, ujistěte se, že se kabely nedotýkají, aby nezpůsobili zkrat, pak starou pojistku vyměňte za novou se stejnými parametry.
- Nezapojené kabely izolujte vinylovou páskou nebo podobným materiálem. Abyste předešli zkratu, neodstraňujte víčka na koncích nepřipojených kabelů nebo konektorů.
- Kabely reproduktorů správně připojte k odpovídajícím konektorům. Jednotku můžete poškodit, nebo oběma nebude fungovat, pokud zapojíte společně kabely \ominus , nebo pokud je uzemníte k jakékoli kovové části vozidla.
- Budete-li k systému připojovat pouze dva reproduktory, připojte konektory buď k oběma předním, nebo oběma zadním výstupním konektorům (nepoužívejte jeden konektor z každého výstupu). Pokud například připojíte konektor \oplus levého reproduktoru k přednímu výstupnímu konektoru, nepřipojujte konektor \ominus k zadnímu výstupnímu konektoru.
- Po instalaci jednotky zkontrolujte, zdali u vozidla správně fungují brzdová světla, blinkry, stěrače atd.
- Jednotku instalujte tak, aby instalační úhel nepřesahoval 30°.
- Při instalaci jednotky do vozidla netlačte silou na povrch panelu. Jinak mohou vzniknout škrábance, poškození, nebo nebude jednotka fungovat správně.
- Tato jednotka je vybavena chladicím větrákem, který snižuje vnitřní teplotu. Jednotku neinstalujte na místo, kde by byl blokován její chladicí větrák. Zablokování těchto otvorů může bránit chlazení vnitřní teploty a může způsobit poruchu.



⚠ UPOZORNĚNÍ

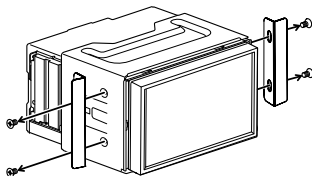
Tuto jednotku instalujte do konzole vašeho vozidla.

Během používání této jednotky a krátce po něm se nedotýkejte kovových částí této jednotky. Kovové části, například tělo chladiče a rám jsou horké.

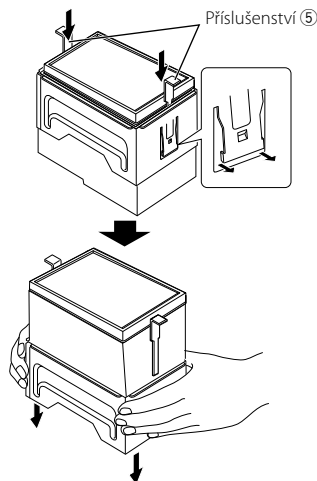
Pouze DDX6023BT/DDX6053BT

1 Před instalací odstraňte šrouby.

☞ Odstraněné šrouby nepoužívejte pro instalaci.

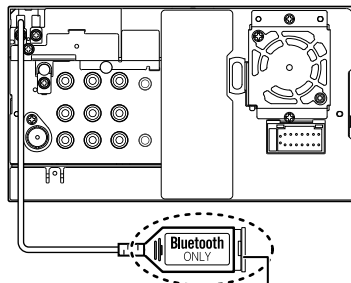


2 Oddělte objímku pomocí dvou klíčů pro vyjmutí ⑤ a pak montážní objímku stáhněte.



Pouze DDX4023BT/DDX4053BT/DDX42BT

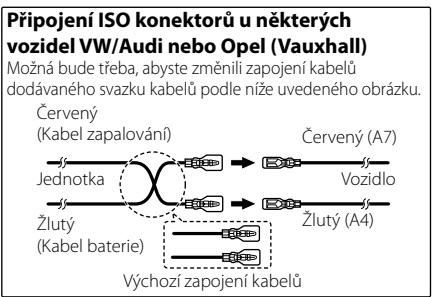
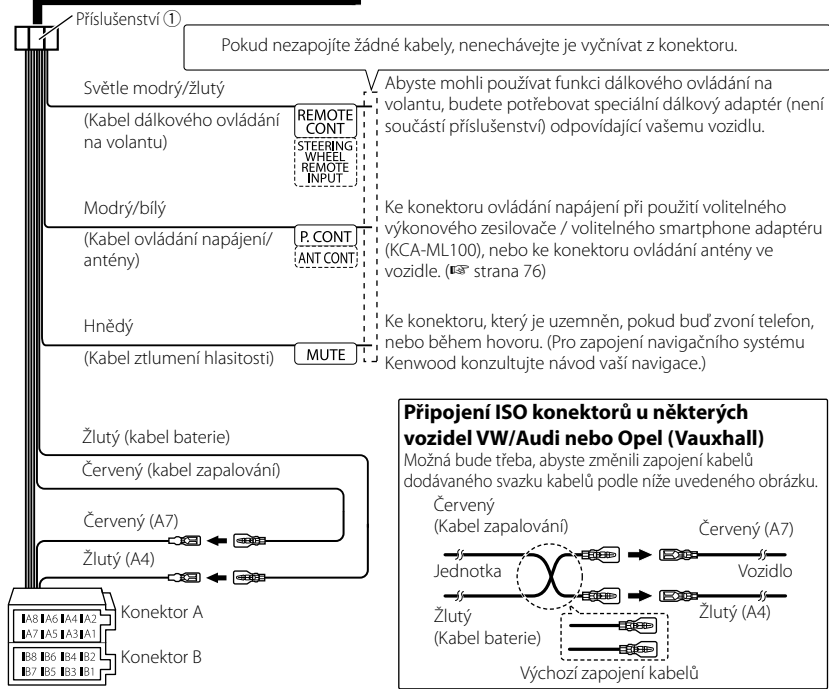
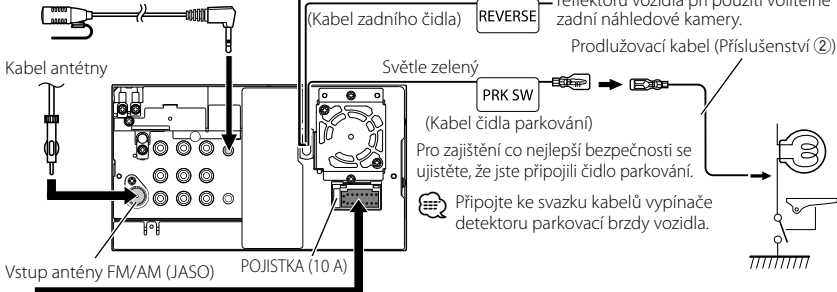
• Adaptér Bluetooth (KS-UBT1) instalujte vedle místa obklopeného kovem.



Adaptér Bluetooth (KS-UBT1)

Připojení kabelů ke konektorům

Mikrofon Bluetooth (Příslušenství ⑦)
 Pouze DDX6023BT/DDX6053BT/
 DDX4023BT/DDX4053BT/DDX42BT

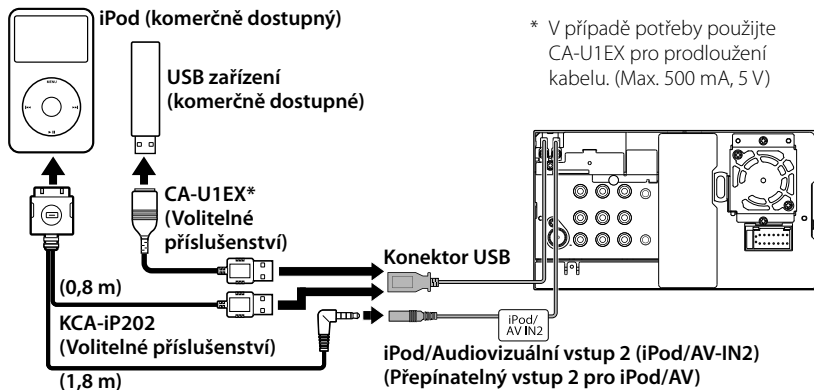


Kolík	Barva a funkce	
A4	Žlutý	Baterie
A5	Modrý/bílý	Ovládání napájení
A6	Oranžový/bílý	Dimmer
A7	Červený	Zapalování (ACC)
A8	Black	Uzemnění

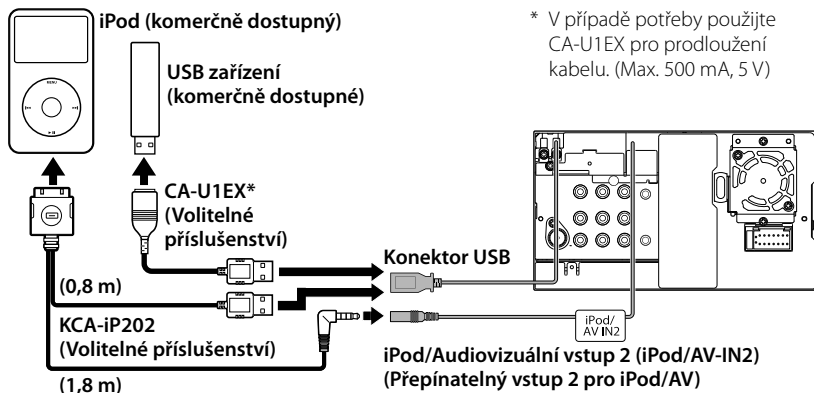
Kolík	Barva a funkce	
B1/B2	Nachový/⊕ / nachový/černý⊖	Zadní reproduktor (pravý)
B3/B4	Sedý⊕ / sedý/černý⊖	Přední reproduktor (pravý)
B5/B6	Bílý⊕ / bílý/černý⊖	Přední reproduktor (levý)
B7/B8	Zelený⊕ / zelený/černý⊖	Zadní reproduktor (levý)

Připojení USB zařízení/iPod/iPhone

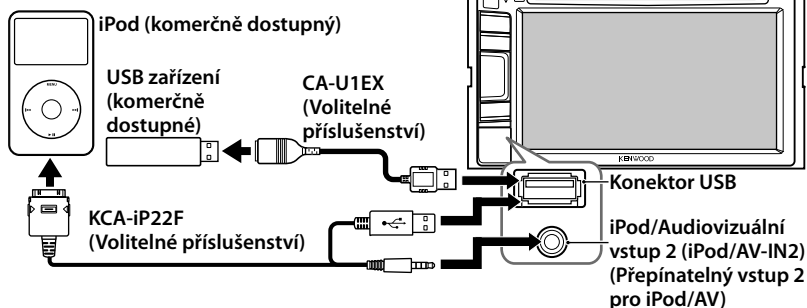
Pro DDX6023BT/DDX6053BT



Pro DDX4023BT/DDX4053BT



Pro DDX42BT/DDX35

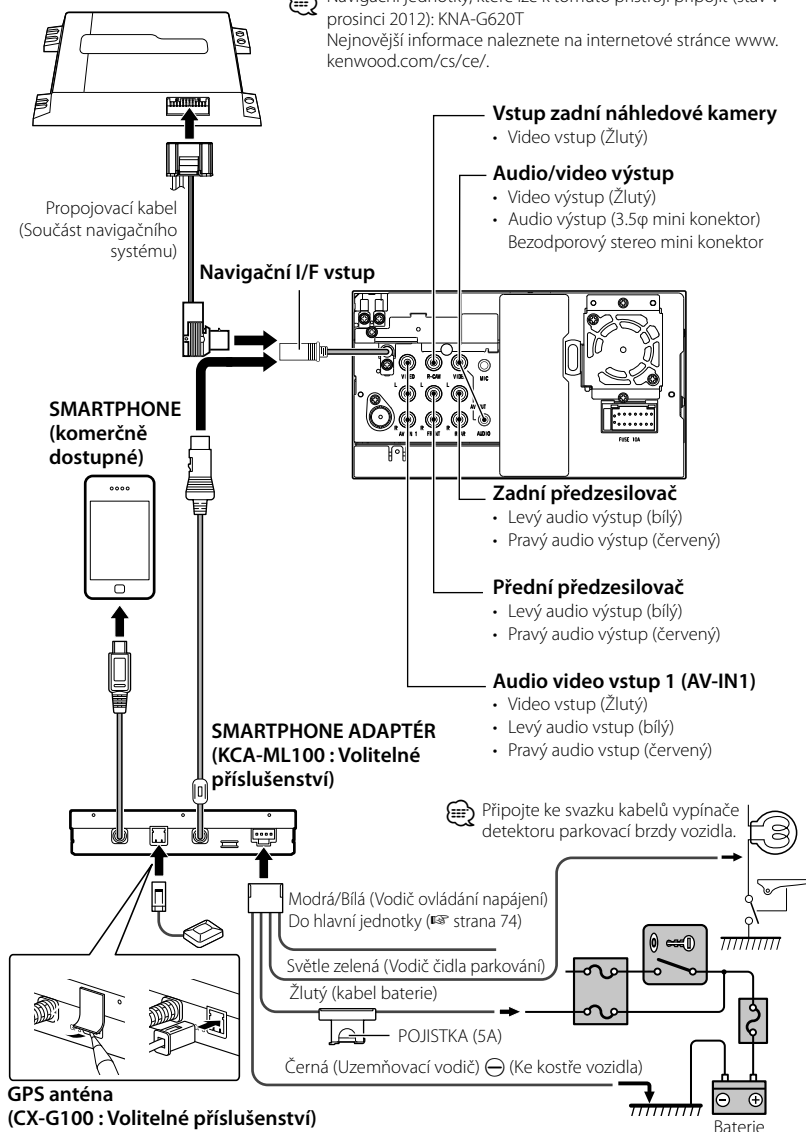


Připojení dalších výrobků

Navigační systém (Volitelné příslušenství)



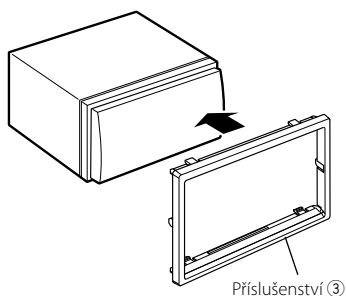
Navigační jednotky, které lze k tomuto přístroji připojit (stav v prosinci 2012): KNA-G620T
Nejnovější informace naleznete na internetové stránce www.kenwood.com/cs/ce/.



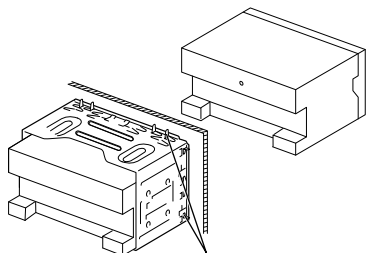
Instalace/vyjmutí jednotky

Instalace krycí desky

- 1 Příslušenství připojte ③ k jednotce.

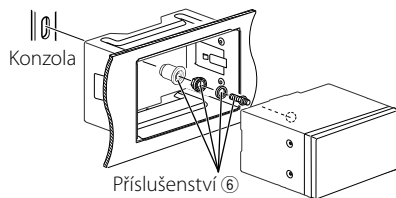


Instalace jednotky



Ohněte plošky montážního pouzdra šroubovákem nebo podobným nástrojem a vložte ji na své místo.

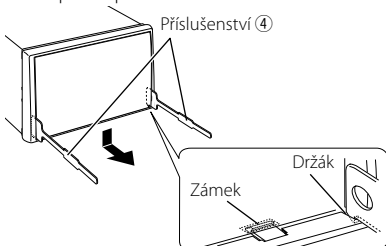
Pro stabilnější připevnění k přístroji (pouze DDX6053BT/DDX6023BT)



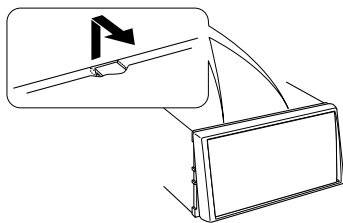
- Ujistěte se, že je jednotka instalována na svém místě bezpečně. Bude-li jednotka nestabilní, nemusí fungovat správně (např. může vypadat zvuk).

Odebrání krycí desky (pouze DDX4023BT/DDX4053BT/ DDX3023/DDX3053/ DDX42BT/DDX35)

- 1 Nasadte záchytné kolíky na klíč pro vyjmutí ④ a odstraňte dva zámky v dolní části. Rám zatlačte dolů a zatáhněte jej dopředu podle obrázku.



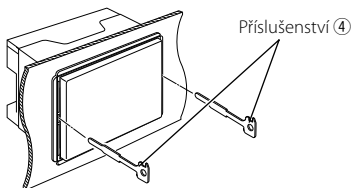
- Rám lze sejmut stejným způsobem i z horní strany.
- 2 Po odstranění dolní části odstraňte dvě horní místa.



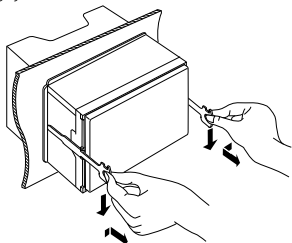
Odebrání přístroje (pouze DDX4023BT/DDX4053BT/ DDX3023/DDX3053/ DDX42BT/DDX35)

• Odebrání DDX6023BT/DDX6053BT, ☎ strana 73.

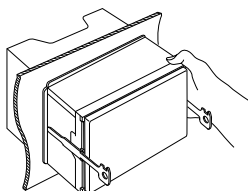
- 1 Odstraňte krycí desku podle postupu odebrání uvedeného v části „Odebrání krycí desky“.
- 2 Vložte dva klíče pro vyjmutí ④ hluboko do otvorů po obou stranách, podle obrázku.



- 3 Ztlačte klíče pro vyjmutí dolů směrem dolů a napůl přístroj vytáhněte, zatímco jej budete tlačít směrem dovnitř.



- Buďte opatrní, abyste se nezranili od zachytávacích kolíků odstraňovacího nástroje.
- 4 Jednotku vždy vytahujte rukama a buďte opatrní, abyste ji neupustili.

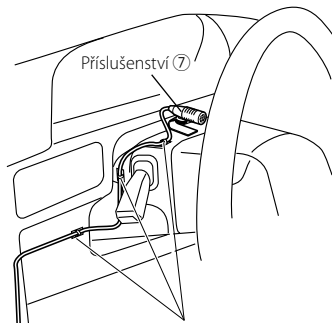


Instalace jednotky mikrofonu (pouze DDX6023BT/ DDX6053BT/ DDX4023BT/ DDX4053BT/DDX42BT)

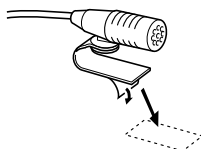
- 1 Zkontrolujte instalační polohu mikrofonu (příslušenství ⑦).
- 2 Z povrchu místa instalace odstraňte mastnotu a další nečistoty.
- 3 Instalujte mikrofon.
- 4 Kabel mikrofonu zapojte do jednotky a na několika místech jej připevněte pomocí pásky apod.



- Mikrofon instalujte co možná nejdále od mobilního telefonu.



Připevněte kabel pomocí svorek (běžně prodávané).



Odstraňte voskový papír dvoustranné lepicí pásky a připevněte na výše znázorněné místo.



Upravte polohu mikrofonu směrem k řidiči.

Technické údaje

Část monitoru

Velikost obrazu

- : Šířka 6,95 palců (diagonálně)
156,6 mm (š) × 81,6 mm (v)
(DDX6023BT/DDX6053BT)
- : šířka 6,1 palců (úhlopříčně)
136,2 mm (š) × 72 mm (v)
(DDX4023BT/DDX4053BT/DDX3023/
DDX3053/DDX42BT/DDX35)

Systém displeje

- : Průhledný panel TN LCD

Systém řízení

- : Systém s aktivní maticí TFT

Počet obr. bodů

- : 1 152 000 (800H × 480V × RGB)

Efektivní obr. body

- : 99,99%

Uspořádání obr. bodů

- : Uspořádání v pruzích RGB

Osvětlení pozadí

- : Světelná dioda LED

Část přehrávače DVD

Převodník D/A

- : 24 bit

Audio dekodér

- : Lineární PCM/Dolby Digital/dts/MP3/
WMA/AAC/WAV

Video dekodér

- : MPEG1/MPEG2/DivX

Kolísání a chvění

- : Pod měřitelným limitem

Frekvenční rozsah

- : Vzorkovací kmitočet,
96 kHz: 20 Hz – 22 000 Hz
48 kHz: 20 Hz – 22 000 Hz
44,1 kHz: 20 Hz – 20 000 Hz

Celkové harmonické zkreslení

- : 0,010% (1 kHz)

poměr S/N (dB)

- : 99 dB (DVD-Video 96 kHz)

Dynamický rozsah

- : 98 dB (DVD-Video 96 kHz)

Formát disku

- : DVD-Video/DVD-VR/VIDEO-CD/CD-DA

Vzorkovací kmitočet

- : 44,1/48/96 kHz

Kvantifikované bitové číslo

- : 16/20/24 bit

Část USB rozhraní

Standard USB

- : USB 2.0 Full Speed

Souborový systém

- : FAT 16/32

Maximální napájení elektrickým proudem

- : Stejnoseměrné 5 V $\overline{\text{---}}$ při 1 A

Převodník D/A

- : 24 Bit

Video dekodér

- : MPEG1/MPEG2/DivX

Audio dekodér

- : MP3/WMA/AAC/WAV (lineární PCM)

Oddíl Bluetooth

(DDX6023BT/DDX6053BT/ DDX4023BT/DDX4053BT/ DDX42BT)

Technologie

- : Bluetooth 2.1 + EDR

Frequency

- : 2,402 GHz. – 2,480 GHz.

Výstupní výkon

- : +4 dBm (MAX), 0 dBm (AVE), Výkonová
třída 2

Maximální komunikační rozsah

- : Přímá viditelnost, přibl. 10 m

Profil

- : HFP (hands-free profil)
OPP (profil stisku objektu),
PBAP (profil přístupu do telefonního
seznamu),
A2DP (profil pokročilé distribuce
audia),
AVRCP (profil pro dálkové ovládání
zvuku a obrazu)
GAP (Generic Access Profile - profil
generického přístupu),
SDP (Service Discovery Profile - profil
vyhledávání služeb)

Část tuneru FM

- Frekvenční rozsah (50 kHz)
: 87,5 MHz – 108,0 MHz
- Využitelná citlivost (S/N: 26 dB)
: 0,7 μ V/75 Ω
- Klidová citlivost (S/N: 46 dB)
: 1,6 μ V/75 Ω
- Frekvenční rozsah (\pm 3,0 dB)
: 30 Hz. – 15 kHz
- poměr S/N (dB)
: 65 dB (MONO)
- Odladivost (\pm 400 kHz)
: \geq 65 dB
- Oddělení stereo
: 35 dB (1 kHz)

Část tuneru LW

- Frekvenční rozsah (9 kHz)
: 153 kHz – 279 kHz
- Využitelná citlivost
: 45 μ V

Část tuneru MW

- Frekvenční rozsah (9 kHz)
: 531 kHz. – 1611 kHz
- Využitelná citlivost
: 25 μ V

Část video

- Systém barev externího video vstupu
: NTSC/PAL
- Hlasitost externího vstupu videa (RCA/
mini jack)
: 1 V_{p-p} / 75 Ω
- Maximální hlasitost externího vstupu
audia (RCA/mini jack)
: 2 V / 25 k Ω
- Úroveň video výstupu (jack RCA)
: 1 V_{p-p} / 75 Ω
- Úroveň audio výstupu (mini jack)
: 1,2 V / 10 k Ω
- Analogový RGB vstup
: 0,7 V_{p-p} / 75 Ω

Zvuková část

- Maximální výkon (vpředu a vzadu)
: 50 W \times 4
- Výkon úplné šířky pásma (vpředu a vzadu)
(PWR DIN 45324, +B = 14,4 V)
: 30 W \times 4
- Úroveň výstupu signálu za
předzesilovačem (V)
: 4 V/10 k Ω
- Odpor výstupu signálu za
předzesilovačem
: \leq 600 Ω
- Odpor reproduktoru
: 4 Ω – 8 Ω
- Tón
- | | |
|----------|---------------------|
| Basy: | 100 Hz \pm 8 dB |
| Středny: | 1 kHz \pm 8 dB |
| Výšky: | 12,5 kHz \pm 8 dB |

Všeobecné

- Provozní napětí
: 14,4 V (10,5 V – 16 V povolené)
- Maximální odběr proudu
: 10 A
- Rozměry (Š \times V \times H)
: 182 \times 111 \times 160 mm
(DDX6023BT/DDX6053BT)
182 \times 112 \times 163 mm
(DDX4023BT/DDX4053BT/DDX3023/
DDX3053/DDX42BT/DDX35)
- Rozsah provozní teploty
: -10°C – $+60^{\circ}\text{C}$
- Hmotnost
: 2,5 kg
(DDX6023BT/DDX6053BT)
2,1 kg
(DDX4023BT/DDX4053BT)
2,0 kg
(DDX3023/DDX3053/DDX42BT/
DDX35)

- Ačkoliv jsou efektivní obr. body panelu z tekutých krystalů určeny na 99,99 % nebo více, 0,01 % obr. bodů nemusí svítit nebo mohou svítit nesprávně.
- Specifikace se může změnit bez upozornění.

- “DVD Logo” is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation registered in the US, Japan and other countries.
- The “AAC” logo is a trademark of Dolby Laboratories.
- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.
- Manufactured under license under U.S. Patent Nos: 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks & DTS 2.0 Channel is a trademark of DTS, Inc. Product includes software. © DTS, Inc. All Rights Reserved.
- “Made for iPod,” and “Made for iPhone” mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.
iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- iTunes is a trademark of Apple Inc.
- DivX®, DivX Certified® a související loga jsou ochrannými známkami společnosti Rovi Corporation nebo jejich přidružených subjektů a jsou použita na základě licence.
O FORMÁTU DIVX VIDEO: DivX® je formát digitálního videa vyvinutý společností DivX, LLC, přidruženým subjektem Rovi Corporation. Toto je oficiální zařízení DivX Certified®, které přehrává DivX video. Více informací a nástroje pro převod souborů do formátu DivX video naleznete na webových stránkách www.divx.com.
O SLUŽBĚ DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Aby bylo možné přehrávat obsah zakoupených filmů DivX Video-on-Demand (VOD), musí být toto zařízení DivX Certified® zaregistrováno. Pro získání registračního kódu přejděte do části DivX VOD v nabídce nastavení přístroje. Více informací o dokončení své registrace naleznete na adrese vod.divx.com.
- This item incorporates copy protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights of Rovi Corporation. Reverse engineering and disassembly are prohibited.
- MirrorLink Certified™, the Design Only™ Certification Logo, MirrorLink™ and the MirrorLink™ Logo are certification marks and trademarks of the Car Connectivity Consortium LLC. Unauthorized use is strictly prohibited.

KS-UBT1 (adaptér USB Bluetooth)

Návod s pokyny

⚠ UPOZORNĚNÍ

Změny nebo úpravy provedené bez našeho souhlasu mohou rušit oprávnění uživatele zařízení provozovat.

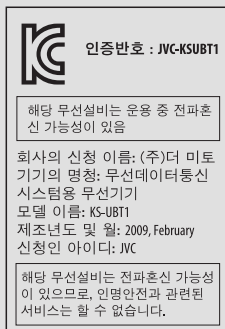
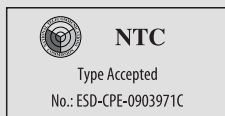
- Tento adaptér byl navržen exkluzivně pro použití s přijímači společnosti Kenwood do vozidel. Tento adaptér nepoužívejte s jinými přijímači do vozidel.
- Značka a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli jejich použití společností JVC KENWOOD Corporation podléhá licenčním podmínkám. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy náležejí příslušným vlastníkům.

Technické údaje

Verze Bluetooth:	Bluetooth ver. 2.1 +EDR
Třída napájení:	Class2 Radio
Dosah signálu:	10 m
Standardy USB:	USB V1.1 (Full Speed)
Spotřeba energie:	54,3 mA / 5 V (max.)
Rozměry (d × š × v):	15 mm × 19 mm × 5,6 mm

Adaptér Bluetooth nechte při používání funkce Bluetooth zastrčený.

Pokud adaptér vyjmete, uložte jej na bezpečném místě.



Distributor name: JVC KENWOOD DO BRASIL COMERCIO DE ELETRONICOS LTDA
CNPJ of distributor: JVC KENWOOD DO BRASIL COMERCIO DE ELETRONICOS LTDA
Manufacturer: JVC KENWOOD Corporation
Model no.: KS-UBT1
Brand: JVC



0168-12-5373



(01)07898929117502

“Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.”



Approved by TRA

MTC:OFICIO No 8396-2008-MTC/29

CONATEL certificate No: 001516

SUBTEL: 30234/DFRS00045/F-49

Complies with
IDA Standards
DB102150

“This telecommunication equipment conforms to NTC technical requirement”

23260/SDPPI/2012
2354

TEC/WR/1/MOD-08/02/135.APR 08

URSEC 365/FR/2010

CNC 16-9371

COFETEL : RCPJVKS12-0646



Prohlášení o shodě podle Směrnice R&TTE 1999/5/EC

Výrobce:

JVC KENWOOD Corporation

3-12 Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, Japan

Zástupci EU:

Kenwood Electronics Europe BV

Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, The Netherlands

English

Hereby, JVC KENWOOD declares that this unit KS-UBT1 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Français

Par la présente JVC KENWOOD déclare que l'appareil KS-UBT1 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Par la présente, JVC KENWOOD déclare que ce KS-UBT1 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/CE qui lui sont applicables.

Deutsch

Hiermit erklärt JVC KENWOOD, dass sich dieser KS-UBT1 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet. (BMW)

Hiermit erklärt JVC KENWOOD die Übereinstimmung des Gerätes KS-UBT1 mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG. (Wien)

Nederlands

Hierbij verklaart JVC KENWOOD dat het toestel KS-UBT1 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Bij deze verklaart JVC KENWOOD dat deze KS-UBT1 voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

Italiano

Con la presente JVC KENWOOD dichiara che questo KS-UBT1 è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Español

Por medio de la presente JVC KENWOOD declara que el KS-UBT1 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Português

JVC KENWOOD declara que este KS-UBT1 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Polska

JVC KENWOOD niniejszym oświadcza, że KS-UBT1 spełnia zasadnicze wymogi oraz inne istotne postanowienia dyrektywy 1999/5/EC.

Český

JVC KENWOOD tímto prohlašuje, že tento KS-UBT1 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Magyar

Alulírott, JVC KENWOOD, kijelenti, hogy a jelen KS-UBT1 megfelel az 1999/5/EC irányelvben meghatározott alapvető követelményeknek és egyéb vonatkozó előírásoknak.

Svenska

Härmed intygar JVC KENWOOD att denna KS-UBT1 står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Suomi

JVC KENWOOD vakuuttaa täten että KS-UBT1 tyypinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Slovensko

S tem JVC KENWOOD izjavlja, da je ta KS-UBT1 v skladu z osnovnimi zahtevami in ostalimi ustreznimi predpisi Direktive 1999/5/EC.

Slovensky

Spoločnosť JVC KENWOOD týmto vyhlasuje, že KS-UBT1 spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia Direktívy 1999/5/EC.

Dansk

Undertegnede JVC KENWOOD erklærer herved, at følgende udstyr KS-UBT1 overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Ελληνικά

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ JVC KENWOOD ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΚΣ-UBT1 ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΥΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Eesti

Sellega kinnitab JVC KENWOOD, et see KS-UBT1 vastab direktiivi 1999/5/EC põhilistele nõudmistele ja muudele asjakohastele määrustele.

Latviešu

Ar šo, JVC KENWOOD, apstiprina, ka KS-UBT1 atbilst Direktīvas 1999/5/EC galvenajām prasībām un citiem tās nosacījumiem.

Lietuviškai

Šiuo, JVC KENWOOD, pareiškia, kad šis KS-UBT1 atitinka pagrindinius Direktyvos 1999/5/EB reikalavimus ir kitas svarbias nuostatas.

Malti

Hawnhekk, JVC KENWOOD, jiddikjara li dan KS-UBT1 jikkonforma mal-htigijiet essenzzjali u ma provdimentu oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Українська

Компанія JVC KENWOOD заявляє, що цей виріб KS-UBT1 відповідає ключовим вимогам та іншим пов'язаним положенням Директиви 1999/5/EC.

Türkçe

Bu vesileyle JVC KENWOOD, KS-UBT1 ünitesinin, 1999/5/EC Direktifinin başlıca gereksinimleri ve diğer ilgili hükümleri ile uyumlu olduğunu beyan eder.

KENWOOD